



TRAFNIDIAETH CYMRU
TRANSPORT FOR WALES

2

Amserau trenau ar gyfer De Cymru, Gogledd Cymru a Manceinion

Train times for South Wales, North Wales and Manchester

Parc Cenedlaethol Eryri – gorsaf agosaf: Blaenau Ffestiniog
Snowdonia National Park – nearest station: Blaenau Ffestiniog



©VisitBritain/Ben Selwyn



TfW Rail

Gallwch arbed amser ac arian

Lawrlwythwch ap TfW Rail.

Save time and money

Download the TfW Rail app.



Gallwch chi:

Chwilio am amseroedd
a phrisiau tocynnau'n
gyflym ac yn hawdd

Arbed arian gyda
thocynnau Multiflex -
drwy ein ap yn unig

Prynu tocynnau symudol
yn uniongyrchol o'r ap

Archebu tocynnau ar
gyfer unrhyw daith yn
y DU (heb ffi archebu)

Prynu'r rhan fwyaf
o docynnau hyd at
10 munud cyn gadael

Cael yr wybodaeth
ddiweddaraf am eich taith

You can:

Search train times and
fares quickly and easily

Save money with
Multiflex tickets -
exclusively through
our app

Buy mobile tickets
directly from the app

Book tickets for any
UK journey (without
the booking fees)

Buy most tickets up to
10 mins before departure

Get the latest updates
on your journey

Mae'r amserlen hon yn dangos y gwasanaeth cyflawn rhwng Caerdydd Canolog a Manceinion Piccadilly; trenau uniongyrchol rhwng Caerdydd a Caergybi; trenau sy'n aros ym mhob gorsaf rhwng Amwythig a Crewe; a rhai trenau rhwng y Gorllewin a Chaerdydd Canolog. Gellir dod o hyd i'r gwasanaeth cyflawn rhwng Crewe a Manceinion mewn amserlenni a gyhoeddir gan Northern Trains. I gael gwybodaeth arall am amserlenni ewch i www.trctrenau.cymru.

Prynwch cyn teithio

Pan fyddwch chi'n dechrau ar eich taith mewn gorsaf lle mae cyfleusterau prynu tocynnau ar gael, eich cyfrifoldeb chi yw prynu tocyn dilys ar gyfer y daith cyn mynd ar y trên. Cyn mynd ar y trên, rhaid i chi hefyd wneud yn siŵr bod eich tocynnau symudol yn weithredol. Os na fyddwch yn gwneud hyn, dim ond tocyn Unffordd Unrhyw Bryd y gall staff ar y trên ei werthu i chi neu mewn cyfleusterau Tocynnau Heb eu Talu mewn rhai gorsafoedd penodol. Efallai na fydd arbedion cerdyn rheilffordd*, tocynnau am bris is a gostyngol ar gael. *Amodau'n berthnasol. Os ydych chi'n 16 oed neu'n hŷn, bydd angen i chi brynu tocyn priodol. Os byddwch chi'n teithio heb docyn dilys, fe allech chi gael eich erlyn ac wynebu dirwy o hyd at £1000. Mae system tocynnau cosb ar waith ar gyfer teithiau rhwng gorsafoedd Amwythig a Birmingham Rhyngwladol. Mae'r rheolau hyn wedi'u cynnwys yn Amodau Teithio Cenedlaethol ac Is-ddeddfau Rheilffyrdd 2005. trctrenau.cymru/polisi-diogelu-referniw

This timetable shows the full service between Cardiff Central and Manchester Piccadilly; direct services between Cardiff and Holyhead; stopping services between Shrewsbury to Crewe; and some services between West Wales / Cardiff Central. The full service between Crewe and Manchester can be found in timetables issued by Northern Trains. For other timetable information, please visit www.tfwrail.wales.

Buy before you board

When starting your journey at a station with ticket purchasing facilities available, it is your responsibility to buy a valid ticket for your journey before getting on the train. Mobile tickets must also be activated before boarding. If you fail to do so, you may only be sold an Anytime Single ticket by on-train staff or at Unpaid Fares facilities at selected destination stations. Railcard savings*, lower priced and discounted fares may not be available. *Conditions apply. If you are 16 or older, you need to buy an appropriate ticket. For travel without a valid ticket, you may risk prosecution and a fine of up to £1000. A penalty fare system is in place for journeys between Shrewsbury and Birmingham International stations. These rules are in the National Rail Conditions of Travel and Railway Byelaws 2005. www.tfwrail.wales/revenue-protection-policy

Gorsafoedd a ddangosir yn yr amserlen hon
Stations included within this timetable

Crynodeb o wasanaethau trenau rhwng De a Gogledd Cymru
Summary of train services between South and North Wales

Abergele a Phen-sarn
Abergele and Pensarn
Amwythig Shrewsbury
Bae Colwyn Colwyn Bay
Bangor
Bodorgan
Caer Chester
Caerdydd Canolog Cardiff Central
Caergybi Holyhead
Casnewydd Newport
Conwy
Craven Arms
Crewe
Cwmbrân
Cyffordd Llandudno
Llandudno Junction
Church Stretton
Gobowen
Henffordd Hereford
Llanllieni Leominster
Llanelli
Llanfairfechan
Llanfairpwll
Llwydlo Ludlow
Penmaenmawr
Pontypŵl a New Inn
Pontypool and New Inn

Prestatyn
Rhiwabon Ruabon
Rhosneigr
Rhyl
Shotton
Ty Croes
Wrecsam Cyffredinol
Wrexham General
Y Fali Valley
Y Fenni Abergavenny
Y Fflint Flint
Y Waun Chirk

Aberdaugleddau/ Caerdydd/Amwythig/ Caer/Manceinion
Milford Haven/Cardiff/ Shrewsbury/Crewe/ Manchester

Aberdaugleddau Milford Haven
Abertawe Swansea
Aberystwyth
Alderley Edge
Amwythig Shrewsbury
Bangor
Bryste Temple Meads Bristol
Temple Meads
Caer Chester
Caerdydd Canolog Cardiff Central
Caergybi Holyhead
Caerfyrddin Carmarthen
Casnewydd Newport

Castell-nedd Neath
Craven Arms
Crewe
Cwmbrân
Cyffordd Llandudno
Llandudno Junction
Church Stretton
Henffordd Hereford
Llanllieni Leominster
Lerpwl Lime Street Liverpool
Lime Street
Llundain Paddington London
Paddington
Llwydlo Ludlow
Manceinion Piccadilly
Manchester Piccadilly
Pen-y-bont ar Ogwr
Bridgend
Pont-y-pŵl a New Inn
Pontypool and New Inn
Port Talbot Parkway
Prees
Reading
Runcorn
Stockport
Wem
Wilmslow
Wrecsam Cyffredinol
Wrexham General
Wrenbury
Y Fenni Abergavenny
Yr Eglwys Wen Whitchurch
Yr Heledd Wen Nantwich
Yorton



Nodiadau safonol

Mae'r amserau mewn print du yn dangos gwasanaethau uniongyrchol. Mae'r amserau mewn print **coch** yn dangos gwasanaethau sy'n cysylltu. Oni ddwywedir yn wahanol mewn nodyn, newidiwch yn yr orsaf nesaf / cynt a ddangosir mewn print du. Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio cyn 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau.

Standard notes

Times in black type indicate direct services. Times in **red** type indicate connecting services. Unless otherwise shown by a note, change at the next / preceeding station shown in black type. Off-Peak Day tickets may not be valid for travel before 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions.

Trafnidiaeth Cymru	AW	Transport for Wales
Amser cyrraedd	a	Arrival time
Amser ymadael	d	Departure time
Yn aros i ollwng teithwyr yn unig	s	stops to set down only
Yn aros i godi teithwyr yn unig	u	stops to pick up only
Yn aros ar gais. Rhaid i bobl sydd eisiau mynd i lawr hysbysu'r tocynnwr. Rhaid i bobl sydd eisiau mynd ar y trên roi'r arwydd llaw priodol i'r gyrrwr	x	Service stops on request. Passengers wishing to alight must inform the conductor. Passengers wishing to board must give the appropriate hand signal to the driver
Amser cysylltu a argymhellir		Recommended connecting time
Seddi cadw ar gael		Seat reservations available
Argymhellir cadw seddi (modd gwneud am ddim)		Seat reservations recommended (available free)
Seddi Dosbarth Cyntaf ar gael (neu Ddosbarth Busnes ar wasanaethau Trafnidiaeth Cymru)		1st Class available (or Business Class on Transport for Wales services)
Mae prydau poeth neu ysgafn a gwasanaeth bwffe gyda byrbrydau poeth, brechdanau, diodydd poeth ac oer ar gael		Hot / light meals, buffet service of hot snacks, sandwiches, hot / cold drinks available
Mae byrbrydau oer, brechdanau a diodydd poeth ac oer ar gael wrth y sedd ar ran o'r daith neu'r daith i gyd		Cold snacks, sandwiches and hot /cold drinks available at seat for all or part of journey
Mae bwyty ar gael (i ddeiliaid tocynnau Dosbarth Cyntaf neu docynnau Dosbarth Busnes Trafnidiaeth Cymru) a gwasanaeth bwffe o fyrbrydau poeth, brechdanau, diodydd poeth ac oer		Restaurant available (for 1st or Transport for Wales Business Class ticket holders) and buffet service of hot snacks, sandwiches, hot / cold drinks
Mae bwyty ar gael i ddeiliaid tocynnau Dosbarth Cyntaf (hefyd deiliaid tocynnau Dosbarth Safonol os oes seddi), a gwasanaeth bwffe o fyrbrydau poeth, brechdanau, diodydd poeth ac oer		Restaurant available for 1st Class (also Standard Class ticket holders if accommodation available), and buffet service of hot snacks, sandwiches, hot /cold drinks
Yn parhau mewn colofn ddiweddarach		Continued in later column
Parhad o golofn gynharach		Continued from earlier column
Cyfnwifeydd		Interchanges
Maes Awyr		Airport
Cyfnwifda/gwasanaeth bysiau		Interchange/bus service
London Underground		London Underground
Fferi		Ferry
Tram		Tram



Cymorth

Mae cymorth ar gael i gwsmeriaid ag anableddau, neu'r rheiny a allai fod dan anhawster wrth fynd ar y trên neu oddi arno. I drefnu, ffoniwch **033 300 50 501** neu ewch i www.trctrenau.cymru. Fel rhan o amcan i wella cyfleusterau ar gyfer defnyddwyr cadeiriau olwyn, mae gan yr holl drenau rampiau sy'n sicrhau bod modd mynd ar y trên ac oddi arno yn rhwydd. Nid oes gan bob gorsaf fynediad ar gyfer cadeiriau olwyn ar hyn o bryd, felly gwiriwch hyn cyn i chi deithio.

Gwyliau Banc a newidiadau cynlluniedig i wasanaethau

Ar Wyliau Cyhoeddus a Gwyliau Banc, fel arfer bydd Trafnidiaeth Cymru'n rhedeg gwasanaeth dydd Llun i ddydd Gwener arferol (yn amodol ar unrhyw newidiadau cynlluniedig i wasanaethau), ac eithrio gwasanaethau a nodir fel BHX na fyddant yn rhedeg. Nid oes gwasanaethau ar Ddydd Nadolig a Gŵyl San Steffan ac nid oes gwasanaethau ar lwybrau'r Cymoedd a gwasanaethau lleol Caerdydd ar Ddydd Calan. Os bwriedir gwneud newidiadau i wasanaethau, bydd Trenau Trafnidiaeth Cymru bob amser yn ymdrechu i sicrhau cyn lleied o darfu ag sy'n bosibl. Gwiriwch yr amserau cyn i chi deithio.

Cysylltiadau Cwsmeriaid

Trafnidiaeth Cymru, Gwasanaethau Rheilffyrdd
Tŷ'r Santes Fair, 47 Ffordd Penarth,
Caerdydd CF10 5DJ
Ffôn: **0333 3211 202**
customer.relations@tfwrail.wales

Ar agor o 0800 tan 2000 ddydd Llun i ddydd
Sadwrn ac o 1100 tan 2000 ddydd Sul

Digwyddiadau Mawr Cyhoeddus

Pan fydd digwyddiadau chwaraeon, cerddoriaeth neu ddiwylliannol mawr yn cael eu cynnal mewn lleoliadau sy'n cael eu gwasanaethu gan ein rhwydwaith, mae'r gwasanaethau trên yn tueddu i fod yn brys iawn a gellir rhoi mesurau diogelu'r dorf ar waith. Yn gyffredinol, os ydych chi'n teithio i ddigwyddiad mawr, ceisiwch ddal y trên cynharaf posibl ac os yw'r digwyddiad yn gorffen yn hwyr, ewch yn syth yn ôl i'r orsaf gan fod gwasanaethau hwyr y nos yn brin. I gael gwybodaeth am deithio i ddigwyddiad penodol, ewch i trctrenau.cymru/ digwyddiadau

Assistance

Assistance is available for customers with disabilities or those who may have difficulty in joining or leaving the train. To book, please call **033 300 50 501** (Next Generation text **18001 0333 005 0501**) or visit www.tfwrail.wales. As part of an objective to improve facilities for wheelchair users, all trains are fitted with ramps ensuring easy access on and off the train. Not all stations have access for wheelchairs currently. Please check before you travel.

Bank Holiday and Planned Service Alterations

On Public and Bank Holidays, Transport for Wales will generally operate a normal Monday to Friday service (subject to any planned service alterations taking place), except services shown as BHX which will not operate. There are no services on Christmas Day and Boxing Day and no Valleys and Cardiff Local Routes services on New Year's Day. If service alterations are planned, Transport for Wales will always make every effort to ensure minimum disruption. Please check before you travel.

Customer Relations

Transport for Wales, Rail Services,
St. Mary's House, 47 Penarth Road,
Cardiff CF10 5DJ
Tel: **0333 3211 202**
customer.relations@tfwrail.wales

Open 0800 until 2000 Mondays to
Saturdays and 1100 until 2000 Sundays

Major Public Events

When major sporting, musical, cultural events are taking place at locations served by our network, train services tend to be very busy and crowd safety measures can be put in place. In general, if travelling to a major event, take the earliest train service possible and if there is a late finish, return directly to the station as late night services are limited. For specific event travel information, visit tfwrail.wales/events



Y Siarter Teithwyr

Mae'r Siarter Teithwyr yn ddatganiad o'n hymrwymiad i ddarparu gwasanaeth o ansawdd da i'n holl gwsmeriaid. Mae copïau ar gael o bob prif orsaf, ar ein gwefan neu gan y llinell ddosbarthu ar **0333 3211 202**. Os nad ydych yn fodlon ar y gwasanaeth a ddarperir, mae ffurflenni Sylwadau Cwsmeriaid ar gael ym mhob swyddfa docynnu.

Ombwdsmon Rheilffyrdd

Mae'r Ombwdsmon Rheilffyrdd yn helpu i ddatrys cwynion parhaus rhyngom ni a'n cwsmeriaid. Mae ei wasanaethau am ddim ac yn annibynnol ar y diwydiant rheilffyrdd. Bydd yn helpu'r ddwy ochr i geisio dod i gytundeb, ond os na fydd hyn yn digwydd, bydd yn gwneud penderfyniad ar sail y dystiolaeth sydd ganddo. Ewch i'n gwefan neu darllenwch ein Siarter Teithwyr am ragor o wybodaeth.

FREEPOST – RAIL OMBUDSMAN

info@railombudsman.org

www.railombudsman.org

0330 094 0362

PlusBus

Prynwch docyn trên a bws cyfun PlusBus i ddiwedd eich taith a gallech arbed arian. Maent ar gael o unrhyw orsaf reilffordd â staff neu ar lein fel elfen ychwanegol i unrhyw daith trên i neu o orsafoedd sy'n cymryd rhan. www.plusbus.info

Traveline Cymru

Gwasanaeth gwybodaeth am drafnidiaeth gyhoeddus a ariennir gan Lywodraeth Cymru yw Traveline Cymru. Mae'n gweithio mewn partneriaeth â gweithredwyr ac awdurdodau lleol i ddarparu gwybodaeth am drafnidiaeth gyhoeddus – bysiau a threnau – ar draws Cymru yn ogystal â gwybodaeth am lwybrau cerdded a beicio. Ewch i: www.traveline.cymru / 0800 464 0000.

Polisi Smygu

Ni chaniateir smygu tybaco na sigarêts electronig yn unrhyw un o orsafoedd neu drenau Trafnidiaeth Cymru.

Ein Hamserlenni Poded

- 1 Abertawe - Amwythig - Arfordir y Cambrian - Caer - Birmingham
- 2 De Cymru - Gogledd Cymru - Manceinion
- 3 Gorllewin Cymru - Abertawe - Maesteg - Caerdydd - Cheltenham
- 4 Gogledd Cymru - Lerpwl - Caer - Crewe - Warrington - Manceinion
- 5 Y Cymoedd a gwasanaethau lleol Caerdydd (gan gynnwys Cwm Ebwy)

Ewch i www.trctrenau.cymru

Passenger's Charter

The Passenger's Charter is a statement of our commitment to provide a high quality service for all our customers. Copies are available from all major stations, from our website or from the distribution line on **0333 3211 202**. If you are not satisfied with the service provided, Customer Comment forms are available from all ticket offices.

Rail Ombudsman

The Rail Ombudsman helps resolve ongoing complaints between us and our customers. Their services are free and they are independent of the rail industry. They will help us both to try to reach an agreement, but if this doesn't happen, they will make a decision based on the evidence they've received. See our website or Passenger's Charter for further information.

FREEPOST – RAIL OMBUDSMAN

info@railombudsman.org

www.railombudsman.org

0330 094 0362

PlusBus

Buy a combined PlusBus rail and bus ticket to your final destination and you could save money - available from any staffed rail station or on-line as an add-on to any rail journey to or from participating stations. www.plusbus.info

Traveline Cymru

Traveline Cymru is a public transport information service funded by the Welsh Government. They work in partnership with operators and local authorities to provide public transport information across Wales for bus, coach and train, as well as walking and cycling routes. Visit: www.traveline.cymru / 0800 464 0000.

Smoking policy

Smoking or vaping is not allowed on any Transport for Wales stations or trains.

Our Pocket Timetables

- 1 Swansea - Shrewsbury - Cambrian Coast - Chester - Birmingham
- 2 South Wales - North Wales - Manchester
- 3 West Wales - Swansea - Maesteg - Cardiff - Cheltenham
- 4 North Wales - Liverpool - Chester - Crewe - Warrington - Manchester
- 5 Valleys & Cardiff local routes (including Ebbw Valley)

Please visit www.tfwrail.wales



WiFi am ddim ar bob tren ac mewn llawer o orsafoedd.
Free WiFi on all trains and at many stations.



	AW ◇ MX	AW	AW	AW ◇	AW ◇ H	AW ◇ H	AW ◇	AW ◇ H	AW ◇ H	AW ◇ H
Aberdaugleddau / Milford Haven	d									
Caerfyrddin / Carmarthen	d							0503		0615
Llanelli	d							0528		0644
Abertawe / Swansea	d					0354		0529	0559	0707
Castell Nedd / Neath	d					0406		0541	0611	0718
Parcffordd Port Talbot Parkway	d					0414		0601	0619	0725
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d					0427		0616	0632	0741
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	0030		0435	0508	0538		0650	0721	0805
Llundain Paddington / London Paddington	d	2245								0502
Reading	d	2320								0542
Bryste Temple Meads / Bristol Temple Meads	d							0552	0651	0724
Casnewydd / Newport	d	0100		0453	0527	0558		0704	0735	0819
Cwmbrân	d	0112		0505	0538	0608		0714	0746	0829
Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn	d	0118		0511	0544	0614			0751	
Y Fenni / Abergavenny	d	0129		0522	0553	0623		0727	0801	0842
Henffordd / Hereford	a	0159		0547	0618	0648		0752	0826	0908
Henffordd / Hereford	d			0547	0625	0649		0753	0827	0908
Llanllieni / Leominster	d			0600	0638	0702		0806		0921
Llwydlo / Ludlow	d			0611	0649	0713		0817	0848	0932
Craven Arms	d			0620	0657	0721	0729	0825	0857	
Church Stretton	d			0629	0708	0730	0742	0834	0906	
Amwythig / Shrewsbury	a			0644	0725	0745	0757	0849	0921	0959
Aberystwyth	a			0920					1120	1220
Amwythig / Shrewsbury	d		0531	0645	0725	0746	0800	0852	0925	1000
Yorton	d		0538x				0809x			
Wem	d		0543	0657		0757	0815			
Prees	d		0548x				0820x			
Yr Eglwys Wen / Whitchurch	d		0555	0705		0806	0828	0909		
Wrenbury	d		0601x				0834x			
Yr Heledd Wen / Nantwich	d		0607	0715		0815	0841	0918		
Crewe	a		0617	0627	0725	0825	0853	0928		1029
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	a				0801				1001	
Caer / Chester	a		0719		0820	0908	0946	1003	1020	1112
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a		0814		0915			1103	1114	1158
Bangor	a		0837					1122	1138	1216
Caergybi / Holyhead	a		0922					1153	1223	1249
Runcorn	a		0658	0824		0900	0951	1025		1101
Lerpwl Lime Street / Liverpool Lime Street	a		0716	0844		0920	1011	1043		1119
Alderley Edge	a									
Wilmslow	a		0644	0748		0848	0927	0949		1048
Stockport	a		0654	0758		0859	0936	0958		1059
Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly	a		0709	0810		0912	0946	1011		1112

Nodiadau

MX Yn gweithredu dydd Mawrth i ddydd Gwener
H I Landudno

Notes

MX Service runs Tuesdays to Fridays
H To Landudno

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.trctrenau.cymru neu ffoniwch 03457 48 49 50.
Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.tfwrail.wales or call 03457 48 49 50.

		AW ◇	AW ◇ I	AW ◇ I	AW I	AW	AW I	AW I	AW ◇	AW I	AW
Aberdaugleddau / Milford Haven	d		0555		0705					0909	
Caerfyrddin / Carmarthen	d		0650		0801		0900			1008	
Llanelli	d		0719		0830		0925			1032	
Abertawe / Swansea	d	0604	0742	0759	0853		0955		0934	1055	
Castell Nedd / Neath	d		0753	0811	0904		1006			1106	
Parcffordd Port Talbot Parkway	d		0800	0819	0911		1013			1113	
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d		0815	0832	0924		1026	1039		1126	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d		0850	0921	1005		1051	1121		1205	
Llundain Paddington / London Paddington	d		0645	0745	0815		0845	0945		1015	
Reading	d		0712	0812	0842		0912	1012		1042	
Bryste Temple Meads / Bristol Temple Meads	d		0753	0854	0921		1024	1054		1121	
Casnewydd / Newport	d		0905	0935	1019		1105	1136		1219	
Cwmbrân	d		0915	0946	1029		1115	1146		1229	
Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn	d			0951				1152			
Y Fenni / Abergavenny	d		0928	1001	1042		1128	1201		1242	
Henffordd / Hereford	a		0953	1026	1107		1153	1226		1307	
Henffordd / Hereford	d		0955	1029	1108		1155	1227		1308	
Llanllieni / Leominster	d		1008		1121		1208			1321	
Llwydlo / Ludlow	d		1019	1050	1132		1219	1248		1332	
Craven Arms	d	0946	1027	1058			1227	1256	1303		
Church Stretton	d	0959	1036	1107			1236	1305	1317		
Amwythig / Shrewsbury	a	1014	1051	1122	1159		1251	1321	1332	1359	
Aberystwyth	a			1320				1520			
Amwythig / Shrewsbury	d	1018	1055	1125	1159	1224	1253	1326		1359	1424
Yorton	d	1028x				1234x					1434x
Wem	d	1031				1237					1437
Prees	d	1039x				1245x					1445x
Yr Eglwys Wen / Whitchurch	d	1046	1112			1252	1310				1452
Wrenbury	d	1053x				1259x					1457x
Yr Heledd Wen / Nantwich	d	1059	1121			1305	1319				1505
Crewe	a	1110	1129		1229	1315	1328			1429	1515
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	a			1200				1401			
Caer / Chester	a	1146		1219	1308		1411	1419		1508	
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a			1311				1512			
Bangor	a			1329				1530			
Caergybi / Holyhead	a			1414				1614			
Runcorn	a	1153	1200		1300	1356	1400			1500	1552
Lerpwl Lime Street / Liverpool Lime Street	a	1212	1221		1320	1414	1419			1519	1610
Alderley Edge	a										
Wilmslow	a		1149		1249		1349			1449	
Stockport	a		1159		1259		1359			1459	
Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly	a		1213		1313		1413			1513	

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.trctrenau.cymru neu ffoniwch 03457 48 49 50.
Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.tfwrail.wales or call 03457 48 49 50.

		AW 	AW 	AW 	AW 	AW 	AW 	AW 	AW 	AW 	AW 
Aberdaugleddau / Milford Haven	d			1110				1308			
Caerfyrddin / Carmarthen	d	1103		1208		1302		1405			1502
Llanelli	d	1131		1233		1330		1430			1531
Abertawe / Swansea	d	1155		1256		1355		1455	1510	1435	1555
Castell Nedd / Neath	d	1206		1307		1406		1506	1525		1606
Parcffordd Port Talbot Parkway	d	1213		1314		1413		1513	1536		1613
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d	1226	1240	1325		1426	1438	1526	1553		1626
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	1251	1321	1405		1450	1521	1550	1621		1650
Llundain Paddington / London Paddington	d	1045	1145	1215		1245	1345		1415		1445
Reading	d	1112	1212	1242		1312	1412		1442		1512
Bryste Temple Meads / Bristol Temple Meads	d	1221	1254	1321		1354	1454	1519	1554		
Casnewydd / Newport	d	1306	1336	1419		1504	1536	1604	1635		1705
Cwmbrân	d	1316	1346	1429		1514	1546	1614	1645		1715
Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn	d		1352				1552	1619			1721
Y Fenni / Abergavenny	d	1329	1401	1443		1527	1601	1629	1658		1730
Henffordd / Hereford	a	1354	1426	1507		1552	1626	1654	1723		1755
Henffordd / Hereford	d	1355	1428	1508		1555	1628	1654	1725		1757
Llanllieni / Leominster	d	1408		1521		1608	1641	1707			1810
Llwydlo / Ludlow	d	1419	1449	1532		1619	1652	1718			1822
Craven Arms	d	1427	1458			1627	1701	1727		1800	1831
Church Stretton	d	1436	1507			1710	1736			1813	1841
Amwythig / Shrewsbury	a	1451	1524	1559		1649	1724	1751	1811	1828	1856
Aberystwyth	a		1720				1920		2020		
Amwythig / Shrewsbury	d	1452	1529	1559	1624	1650	1725	1753	1813	1830	1857
Yorton	d				1634x						1840x
Wem	d				1637	1701					1845
Prees	d				1645x						1850x
Yr Eglwys Wen / Whitchurch	d	1509			1652	1710		1810			1857 1914
Wrenbury	d				1659x						1904x
Yr Heledd Wen / Nantwich	d	1518			1705	1719		1820		1910	1924
Crewe	a	1529		1629	1715	1728		1828	1843	1920	1934
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	a		1604				1801				
Caer / Chester	a	1608	1623	1708		1807	1819		1905	1856	
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a		1715			1858	1917			2011	
Bangor	a		1737			1918	1934			2027	
Caergybi / Holyhead	a		1821				2020			2100	
Runcorn	a	1600		1700	1752	1800		1900		1956	2033
Lerpwl Lime Street / Liverpool Lime Street	a	1620		1720	1812	1820		1922		2016	2053
Alderley Edge	a										
Wilmslow	a	1549		1648		1749		1849	1927		1956
Stockport	a	1559		1659		1759		1858	1936		2006
Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly	a	1613		1713		1813		1913	1945		2019

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.trctrenau.cymru neu ffoniwch 03457 48 49 50.
Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.tfwrail.wales or call 03457 48 49 50.

Caerdydd - Henffordd - Amwythig - Crewe - Manceinion

Dydd Llun i ddydd Gwener

Cardiff - Hereford - Shrewsbury - Crewe - Manchester

Mondays to Fridays

		AW BHX	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW
Aberdaugleddau / Milford Haven	d		1508					17 13			
Caerfyrddin / Carmarthen	d		1605			1658		1808		1850	
Llanelli	d		1630	1645		1726		1836		192 1	
Abertawe / Swansea	d		1655	17 12		1749	1829	1900	182 1	195 1	2029
Castell Nedd / Neath	d		1706	1727		1803	184 1	19 14		2002	204 1
Parcffordd Port Talbot Parkway	d		17 13	1738		18 14	1849	1925		2009	2049
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d	1638	1728	1756		1829	1902	1940		2038	2 102
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	17 16	175 1	182 1		1855	1934	20 17		2 117	2 155
Llundain Paddington / London Paddington	d	15 15	1545	16 15		1645	1745	18 14		19 15	20 15
Reading	d	1542	16 12	1642		17 12	18 12	1842		1942	2042
Bryste Temple Meads / Bristol Temple Meads	d	1655	172 1	1754		1822	1854	1954		2054	2 12 1
Casnewydd / Newport	d	173 1	1804	1834		1909	1950	203 1		2 132	22 12
Cwmbrân	d	1742	18 15	1845		19 19	2000	204 1		2 143	2223
Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn	d	1749	1820			1924	2005	2047			2229
Y Fenni / Abergavenny	d	1800	1829	1858		1934	20 15	2056		2 157	2239
Henffordd / Hereford	a	1825	1854	1923		1959	2040	2 122		2224	2308
Henffordd / Hereford	d	1825	1855	1924		1959	204 1	2 122		2224	23 10
Llanllieni / Leominster	d		1908			20 12	2054	2 135		2237	2323
Llwydlo / Ludlow	d		19 19	1945		2023	2 105	2 146		2249	2334
Craven Arms	d		1927			2032	2 114	2 154	2220	2258	2344
Church Stretton	d		1936			204 1	2 123	2204	2235	2308	2353
Amwythig / Shrewsbury	a	1909	195 1	20 12		2056	2 138	22 19	2254	2324	0009
Aberystwyth	a	2 120		2220			2336				
Amwythig / Shrewsbury	d	1909	1952	20 14	2032	2057	2 14 1	2220		2326	00 12
Yorton	d				2039x			2228x		2335x	002 1x
Wem	d				2044			2233		234 1	0026
Prees	d				2049x			2237x		2346x	003 1x
Yr Eglwys Wen / Whitchurch	d				2056	2 114		2245		2353	0038
Wrenbury	d				2 102x			2250x		2359x	0044x
Yr Heledd Wen / Nantwich	d				2 108	2 124		2257		0006	005 1
Crewe	a		2023	2045	2 119	2 133		2307		00 17	0 103
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	a	1937					22 16				
Caer / Chester	a	1957		2 108	220 1		2236	2352			
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	2049		22 13	2257		2349				
Bangor	a	2 106		2230	232 1		00 13				
Caergybi / Holyhead	a	2 14 1		230 1	0005		0048				
Runcorn	a		2056	2 155		2206					
Lerpwl Lime Street / Liverpool Lime Street	a		2 1 16	22 16		2223					
Alderley Edge	a										
Wilmslow	a		204 1	2 138		2 152		2326			
Stockport	a		2052			220 1		2335			
Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly	a		2 106	2 154		22 15		2350			

Nodiadau

BHX Nid yw'n gweithredu ar gwyliau banc

Notes

BHX Does not run on bank holidays

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri.
Please check restrictions before travel.

		AW ◇	AW	AW	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇
Aberdaugleddau / Milford Haven	d										
Caerfyrddin / Carmarthen	d									0504	
Llanelli	d									0529	
Abertawe / Swansea	d					0359			0431	0529	0559
Castell Nedd / Neath	d					0411				0541	0611
Parcfordd Port Talbot Parkway	d					0419				0602	0619
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d					0431				0617	0632
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	0030			0435	0520	0537			0652	0721
Llundain Paddington / London Paddington	d	2200									
Reading	d	2229									
Bryste Temple Meads / Bristol Temple Meads	d										0651
Casnewydd / Newport	d	0046			0452	0534	0552			0706	0736
Cwmbrân	d	0056			0503	0545	0603			0716	0746
Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn	d	0102			0509	0550	0608				0751
Y Fenni / Abergavenny	d	0113			0518	0600	0618			0729	0801
Henffordd / Hereford	a	0143			0543	0625	0643			0754	0829
Henffordd / Hereford	d				0546	0625	0647			0755	0830
Llanllieni / Leominster	d				0559	0639	0700			0808	
Llwydlo / Ludlow	d				0610	0650	0711			0819	0851
Craven Arms	d				0618	0659	0719		0754	0827	0859
Church Stretton	d				0627	0708	0728		0807	0836	0908
Amwythig / Shrewsbury	a				0642	0723	0743		0823	0852	0924
Aberystwyth	a					0920					1119
Amwythig / Shrewsbury	d			0544	0645	0725	0745	0757		0852	0925
Yorton	d			0552x				0806x			
Wem	d			0558	0656		0756	0812			
Prees	d			0603x				0817x			
Yr Eglwys Wen / Whitchurch	d			0610	0705		0805	0825		0909	
Wrenbury	d			0617x				0831x			
Yr Heledd Wen / Nantwich	d			0623	0714		0814	0838		0918	
Crewe	a		0627	0635	0725		0824	0850		0928	
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	a					0801					1001
Caer / Chester	a			0723		0819		0946		1008	1019
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a			0814		0912					1111
Bangor	a			0836		0935					1135
Caerdybi / Holyhead	a			0921		1012					1209
Runcorn	a			0724	0823		0902	0952		1000	
Lerpwl Lime Street / Liverpool Lime Street	a			0742	0842		0920	1012		1019	
Alderley Edge	a										
Wilmslow	a		0644		0745		0845	0927		0947	
Stockport	a		0655		0758		0859	0936		0958	
Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly	a		0707		0810		0913	0946		1013	

		AW [AW]	AW	AW [AW]	AW [AW]	AW [AW]	AW [AW]	AW [AW]	AW [AW]	AW [AW]
Aberdaugleddau / Milford Haven	d			0554		0706				0908
Caerfyrddin / Carmarthen	d	0555		0649		0801		0900		1004
Llanelli	d	0624		0718		0830		0928		1031
Abertawe / Swansea	d	0648		0741		0854		0954	0915	1055
Castell Nedd / Neath	d	0700		0752		0906		1006		1106
Parcffordd Port Talbot Parkway	d	0708		0759		0913		1013		1113
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d	0723		0814	0823	0928		1028		1038 1128
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	0750		0850	0921	0955		1055		1121 1155
London Paddington / London Paddington	d				0745			0845		0945
Reading	d				0812			0912		1012
Bryste Temple Meads / Bristol Temple Meads	d	0723		0823	0855	0922		1023		1055 1122
Casnewydd / Newport	d	0804		0906	0936	1009		1109		1135 1209
Cwmbrân	d	0814		0916	0946	1019		1119		1145 1219
Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn	d				0952					1150
Y Fenni / Abergavenny	d	0827		0929	1001	1032		1132		1159 1232
Henffordd / Hereford	a	0852		0954	1027	1057		1157		1225 1257
Henffordd / Hereford	d	0853		0955	1029	1058		1158		1228 1258
Llanllieni / Leominster	d	0906		1008		1111		1211		1311
Llwydlo / Ludlow	d	0917		1019	1050	1122		1222		1249 1322
Craven Arms	d			1027	1058			1230	1240	1257
Church Stretton	d			1036	1108			1239	1253	1306
Amwythig / Shrewsbury	a	0944		1051	1124	1149		1254	1309	1323 1349
Aberystwyth	a	1220			1320					1520
Amwythig / Shrewsbury	d	0947	1018	1052	1125	1149	1224	1255		1325 1349
Yorton	d		1028x				1234x			
Wem	d		1031				1237			
Prees	d		1039x				1245x			
Yr Eglwys Wen / Whitchurch	d	1004	1046	1109		1206	1252			1406
Wrenbury	d		1053x				1259x			
Yr Heledd Wen / Nantwich	d	1013	1059	1118		1215	1305			1415
Crewe	a	1023	1110	1126		1225	1315	1327		1426
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	a				1200					1400
Caer / Chester	a	1112	1146	1215	1218	1309		1413		1419 1507
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	1159			1314					1512
Bangor	a	1215			1332					1530
Caergybi / Holyhead	a	1246			1413					1612
Runcorn	a	1102	1151	1200		1300	1350	1400		1500
Lerpwl Lime Street / Liverpool Lime Street	a	1120	1209	1219		1319	1409	1419		1519
Alderley Edge	a									
Wilmslow	a	1048		1149		1248		1347		1447
Stockport	a	1058		1158		1258		1358		1459
Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly	a	1113		1213		1313		1414		1515

	AW	AW 	AW 	AW 	AW	AW 	AW 	AW 	AW 	AW
Aberdaugleddau / Milford Haven	d			1108						1308
Caerfyrddin / Carmarthen	d	1109		1205		1302		1336		1405
Llanelli	d	1137		1230		1330		1405		1430
Abertawe / Swansea	d	1200		1253		1400	13 12			1455
Castell Nedd / Neath	d	12 11		1304		14 11				1506
Parcffordd Port Talbot Parkway	d	12 18		13 11		14 18		1433		15 13
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d	123 1	124 1	1326		143 1		1438		1526
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	1255	132 1	1355		1455		152 1	1555	
Llundain Paddington / London Paddington	d	1045		1145		1245		1345		
Reading	d	11 12		12 12		13 12		14 12		
Bryste Temple Meads / Bristol Temple Meads	d	1224	1253	1323		142 1		1453	152 1	
Casnewydd / Newport	d	1309	1334	1409		1509		1536	1609	
Cwmbrân	d	13 19	1345	14 19		15 19		1546	16 19	
Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn	d		1349					1552	1624	
Y Fenni / Abergavenny	d	1332	1400	1432		1532		160 1	1634	
Henffordd / Hereford	a	1358	1427	1457		1558		1627	1659	
Henffordd / Hereford	d	1400	1427	1458		1559		1629	1700	
Llanllieni / Leominster	d	14 13		15 11		16 12		1642	17 13	
Llwydlo / Ludlow	d	1424	1448	1522		1623		1654	1724	
Craven Arms	d	1432	1457			163 1	1642			
Church Stretton	d	1442	1506			1640	1655	1708		
Amwythig / Shrewsbury	a	1456	1524	1549		1654	17 11	1722	175 1	
Aberystwyth	a		1720					1922	2020	
Amwythig / Shrewsbury	d	1424	1457	1530	1549	1624	1657	1724	1752	1825
Yorton	d	1434x			1634x					1835x
Wem	d	1437			1637					1838
Prees	d	1445x			1645x					1846x
Yr Eglwys Wen / Whitchurch	d	1452		1606	1652				1808	1853
Wrenbury	d	1457x			1659x					1900x
Yr Heledd Wen / Nantwich	d	1505		16 15	1705				18 18	1906
Crewe	a	15 15	1528		1625	17 15	1728		1827	19 16
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	a			1605				1759		
Caer / Chester	a	1608	1623	1708		1808		18 17	1909	
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	1659	17 14			1903		19 14	2005	
Bangor	a	17 15	1738			19 19		1932	202 1	
Caergybi / Holyhead	a	1746	18 18			1950		20 18	2052	
Runcorn	a	155 1	1600		1700	1752	1800		1904	1952
Lerpwl Lime Street / Liverpool Lime Street	a	1609	16 19		1720	18 10	1820		1922	20 11
Alderley Edge	a									
Wilmslow	a		1547		1647		1747		1847	
Stockport	a		1559		1659		1759		1859	
Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly	a		16 15		17 14		18 15		19 15	

	AW ◇	AW ⚓	AW ⚓	AW ⚓	AW	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇
Aberdaugleddau / Milford Haven	d			1508					1708	
Caerfyrddin / Carmarthen	d	1503		1605		1702			1808	1854
Llanelli	d	1532		1630		1730			1836	1925
Abertawe / Swansea	d	1510	1555	1658		1754	1829	1817	1900	1952
Castell Nedd / Neath	d	1525	1606	1709		1805	1841		1911	2003
Parcffordd Port Talbot Parkway	d	1536	1613	1716		1812	1849		1919	2010
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d	1553	1628	1638	1731	1827	1902		1938	2024
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	1618	1655	1721	1755	1850	1934		2010	2055
Llundain Paddington / London Paddington	d		1445		1545	1645	1745			1845
Reading	d		1512		1612	1712	1812			1912
Bryste Temple Meads / Bristol Temple Meads	d	1555	1624	1654	1723	1754	1854		1919	2010
Casnewydd / Newport	d	1634	1709	1734	1809	1904	1948		2026	2110
Cwmbrân	d	1644	1719	1745	1820	1915	1959		2037	2121
Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn	d	1650		1750	1825	1920	2004		2042	
Y Fenni / Abergavenny	d	1702a	1732	1800	1835	1930	2013		2052	2134
Henffordd / Hereford	a		1757	1826	1900	1955	2040		2118	2159
Henffordd / Hereford	d		1758	1827	1900	1956	2040		2120	2200
Llanllieni / Leominster	d		1811		1913	2009	2054		2133	2214
Llwydlo / Ludlow	d		1822	1848	1924	2020	2105		2144	2225
Craven Arms	d		1830	1857		2029	2113	2140	2154	2233
Church Stretton	d		1839	1906		2038	2122	2152	2203	2242
Amwythig / Shrewsbury	a		1854	1921	1951	2053	2137	2208	2218	2257
Aberystwyth	a			2123	2221		2330			
Amwythig / Shrewsbury	d		1856	1928	1952	2032	2057	2139	2219	2306
Yorton	d				2039x				2227x	2314x
Wem	d				2044				2232	2320
Prees	d				2049x				2236x	2324x
Yr Eglwys Wen / Whitchurch	d				2009	2056			2244	2332
Wrenbury	d				2102x				2249x	2337x
Yr Heledd Wen / Nantwich	d				2018	2108			2255	2343
Crewe	a		1927		2028	2119	2128		2305	2354
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	a			2003				2214		
Caer / Chester	a		2008	2023	2121	2200		2233	2342	0023
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a			2124	2219			2338		
Bangor	a			2142	2243			0013		
Caergybi / Holyhead	a			2225	2318			0048		
Runcorn	a		2000		2105	2150	2224			
Lerpwl Lime Street / Liverpool Lime Street	a		2018		2127	2208	2241			
Alderley Edge	a									
Wilmslow	a		1947		2047	2147			2324	
Stockport	a		1958		2059	2159			2335	
Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly	a		2013		2115	2214			2349	

		AW ◇	AW ◇								
Aberdaugleddau / Milford Haven	d		1908								
Caerfyrddin / Carmarthen	d		2007								
Llanelli	d		2031								
Abertawe / Swansea	d		2055								
Castell Nedd / Neath	d		2 106								
Parcffordd Port Talbot Parkway	d		2 113								
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d		2 126								
Caerdydd Canolog / Cardiff Central 	d		2 154								
Llundain Paddington / London Paddington 	d		1945								
Reading 	d		20 12								
Bryste Temple Meads / Bristol Temple Meads 	d		2053								
Casnewydd / Newport	d		22 12								
Cwmbrân	d		2224								
Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn	d		2229								
Y Fenni / Abergavenny	d		2239								
Henffordd / Hereford 	a		2303								
Henffordd / Hereford 	d										
Llanllieni / Leominster	d										
Llwydlo / Ludlow	d										
Craven Arms	d										
Church Stretton	d										
Amwythig / Shrewsbury	a	2328									
Aberystwyth	a										
Amwythig / Shrewsbury	d	2330									
Yorton	d	2338x									
Wem	d	2344									
Prees	d	2348x									
Yr Eglwys Wen / Whitchurch	d	2355									
Wrenbury	d	000 1x									
Yr Heledd Wen / Nantwich	d	0007									
Crewe 	a	00 16									
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	a										
Caer / Chester	a										
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a										
Bangor	a										
Caergybi / Holyhead 	a										
Runcorn	a										
Lerpwl Lime Street / Liverpool Lime Street 	a										
Alderley Edge	a										
Wilmslow	a										
Stockport	a										
Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly 	a										

Caerdydd - Henffordd - Amwythig - Crewe - Manceinion

Dydd Sul

Cardiff - Hereford - Shrewsbury - Crewe - Manchester

Sundays

		AW	AW	AW ⚡	AW ⚡	AW ⚡	AW ⚡ PP	AW ⚡ QQ	AW ⚡	AW ⚡ PP	AW ⚡ QQ
Aberdaugleddau / Milford Haven	d									0928	
Caerfyrddin / Carmarthen	d					0845				1030	1030
Llanelli	d					0912				1057	1056
Abertawe / Swansea	d				0753	0934	0924	1024	1132	1131	
Castell Nedd / Neath	d				0805	0945	0936	1036	1143	1142	
Parcffordd Port Talbot Parkway	d				0812	0952	0943	1043	1150	1149	
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d				0826	1007	0956	1056	1205	1204	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d			0830	0917	1034	1034	1135	1240	1240	
Llundain Paddington / London Paddington	d					0845	0845	0945	1045	1045	
Reading	d					0914	0914	1012	1111	1111	
Bryste Temple Meads / Bristol Temple Meads	d				0848	0949	0949	1040	1147	1147	
Casnewydd / Newport	d			0849	0940	1054	1054	1153	1255	1255	
Cwmbrân	d			0900	0951	1105	1105	1206	1309	1309	
Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn	d			0906	0957	1111	1111	1212	1315	1315	
Y Fenni / Abergavenny	d			0915	1008	1121	1121	1223	1325	1325	
Henffordd / Hereford	a			0941	1035	1148	1148	1251	1350	1350	
Henffordd / Hereford	d			0941	1035	1150	1150	1252	1352	1352	
Llanllieni / Leominster	d			0955	1049	1203	1203	1305	1405	1405	
Llwydlo / Ludlow	d			1006	1100	1214	1214	1317	1416	1416	
Craven Arms	d			1014		1224	1224		1425	1425	
Church Stretton	d			1023		1233	1233		1434	1434	
Amwythig / Shrewsbury	a			1038	1130	1250	1250	1347	1450	1450	
Aberystwyth	a			1321		1520	1520				
Amwythig / Shrewsbury	d		0955	1041	1131	1252	1252	1349	1452	1452	
Yorton	d				1141x						
Wem	d			1053	1146						
Prees	d				1151x						
Yr Eglwys Wen / Whitchurch	d			1102	1158						
Wrenbury	d				1205x						
Yr Heledd Wen / Nantwich	d			1111	1211						
Crewe	a	0829	0929	1025	1123	1224	1328	1328	1426	1527	1526
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	a										
Caer / Chester	a			1102	1218	1320	1420	1420	1520		
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a			1153							
Bangor	a			1209							
Caergybi / Holyhead	a			1240							
Runcorn	a			1101	1154	1251	1402	1402	1502	1602	1602
Lerpwl Lime Street / Liverpool Lime Street	a			1120	1211	1308	1420	1420	1520	1623	1623
Alderley Edge	a		0946								
Wilmslow	a	0847	0950	1046	1141	1248	1349	1349	1448	1546	1546
Stockport	a		1043	1058		1258	1359	1359	1458	1557	1557
Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly	a	0914	1012	1117	1207	1317	1417	1417	1515	1614	1614

Nodiadau

PP Yn gweithredu i 8 Medi

QQ Yn gweithredu o 15 Medi

Notes

PP Service runs to 8 September

QQ Service runs from 15 September

Yn aml mae gwaith gwella'r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arlwyio ar drenau. Cyn teithio ewch i www.trctrenau.cymru neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit www.tfwrail.wales or call 03457 484 950.

Caerdydd - Henffordd - Amwythig - Crewe - Manceinion

Dydd Sul

Cardiff - Hereford - Shrewsbury - Crewe - Manchester

Sundays

		AW ◇	AW ⌂	AW ⌂	AW ⌂	AW ⌂	AW ⌂	AW ⌂	AW ◇	AW ⌂	AW ⌂
Aberdaugleddau / Milford Haven	d				1123			1318			1513
Caerfyrddin / Carmarthen	d				1224	1338		1425		1458	1616
Llanelli	d				1250	1400		1451		1527	1649
Abertawe / Swansea	d	1112		1224	1343		1424	1534	1529	1551	1730
Castell Nedd / Neath	d			1236	1354		1436	1545		1603	1741
Parcffordd Port Talbot Parkway	d			1243	1401		1443	1552		1610	1748
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d			1256	1417	1444	1456	1607		1623	1803
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d		1316	1340	1456	1515	1556	1640		1735	1840
Llundain Paddington / London Paddington	d			1145	1245		1345	1445		1545	1645
Reading	d			1211	1312		1411	1512		1610	1712
Bryste Temple Meads / Bristol Temple Meads	d		1248		1416	1448		1612		1648	1748
Casnewydd / Newport	d		1330	1355	1514	1530	1614	1655		1750	1855
Cwmbrân	d		1344	1409	1524	1544	1624	1709		1804	1909
Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn	d		1350			1550		1715		1810	
Y Fenni / Abergavenny	d		1359	1422	1538	1559	1637	1725		1820	1922
Henffordd / Hereford	a		1426	1448	1603	1626	1703	1750		1845	1948
Henffordd / Hereford	d		1426	1448	1604	1627	1704	1753		1847	1950
Llanllieni / Leominster	d		1440	1501		1640		1806		1901	2004
Llwydlo / Ludlow	d		1451	1512	1625	1651	1726	1817		1912	2015
Craven Arms	d	1444	1500			1659		1826	1902		2023
Church Stretton	d	1457				1708		1835	1915		2032
Amwythig / Shrewsbury	a	1512	1523	1539	1652	1723	1753	1850	1939	1940	2047
Aberystwyth	a		1720	1820	1920		2020	2120			2315
Amwythig / Shrewsbury	d		1525	1540	1653	1730	1754	1854		1942	2050
Yorton	d			1549x						1950x	
Wem	d			1554						1953	
Prees	d			1559x						2000x	
Yr Eglwys Wen / Whitchurch	d			1606						2008	
Wrenbury	d			1612x						2013x	
Yr Heledd Wen / Nantwich	d			1618						2020	
Crewe	a			1628	1727		1827	1925		2030	2121
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	a		1601			1806					
Caer / Chester	a		1620	1710	1810	1825	1918	2010		2112	2220
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a		1729			1923	2018	2105		2204	
Bangor	a		1753			1948	2034	2121		2220	
Caergybi / Holyhead	a		1837			2018	2103	2152		2251	
Runcorn	a			1702	1802		1902	2002		2106	2203
Lerpwl Lime Street / Liverpool Lime Street	a			1721	1821		1921	2020		2123	2220
Alderley Edge	a										2148
Wilmslow	a			1646	1745		1849	1949		2049	2150
Stockport	a			1700	1800		1857	1957		2057	2201
Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly	a			1717	1818		1916	2016		2115	2219

Yn aml mae gwaith gwella'r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arllwyo ar drenau. Cyn teithio ewch i www.trctrenau.cymru neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit www.tfwrail.wales or call 03457 484 950.

		AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇						
Aberdaugleddau / Milford Haven	d				1938						
Caerfyrddin / Carmarthen	d	1655		1903	2 115						
Llanelli	d	1722		1930	2 141						
Abertawe / Swansea	d	175 1		1955	22 10						
Castell Nedd / Neath	d	1803		2007	222 1						
Parcffordd Port Talbot Parkway	d	18 10		20 14	2228						
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	d	1823		2028	2245						
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	d	1940		2 112	2320						
Llundain Paddington / London Paddington	d	1745		19 12	2 133						
Reading	d	2054		1940	2209						
Bryste Temple Meads / Bristol Temple Meads	d	1848		2048	2249						
Casnewydd / Newport	d	1957		2 126	2339						
Cwmbrân	d	20 11		2 140	2349						
Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn	d	20 17		2 146	2355						
Y Fenni / Abergavenny	d	2027		2 155	0005						
Henffordd / Hereford	a	2054		2220	0036						
Henffordd / Hereford	d	2054		222 1							
Llanllieni / Leominster	d	2 108		2234							
Llwydlo / Ludlow	d	2 119		2245							
Craven Arms	d	2 129		2254							
Church Stretton	d	2 138		2303							
Amwythig / Shrewsbury	a	2 155	2230	23 19							
Aberystwyth	a										
Amwythig / Shrewsbury	d		2232	23 19							
Yorton	d			2328x							
Wem	d			2333							
Prees	d			2338x							
Yr Eglwys Wen / Whitchurch	d			2345							
Wrenbury	d			235 1x							
Yr Heledd Wen / Nantwich	d			2357							
Crewe	a		2303	0006							
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	a										
Caer / Chester	a		2333	0034							
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a										
Bangor	a										
Caergybi / Holyhead	a										
Runcorn	a		0006								
Lerpwl Lime Street / Liverpool Lime Street	a		0029								
Alderley Edge	a										
Wilmslow	a										
Stockport	a										
Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly	a										

Yn aml mae gwaith gwella’r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arllwyo ar drenau. Cyn teithio ewch i www.trctrenau.cymru neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit www.tfwrail.wales or call 03457 484 950.

		AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW	AW
		Q		◊	◊	◊	◊	◊	◊	◊	◊
Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly	d						05 11		0555	0629	
Stockport	d						05 13		0603	0639	
Wilmslow	d								06 11	0647	
Alderley Edge	d										
Lerpwl Lime Street / Liverpool Lime Street	d								0526	06 10	
Runcorn	d								0543	0628	
Caergybi / Holyhead	d							0425		0448	0534
Bangor	d							0457		05 14	0602
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d							05 15	0438	0532	0620
Caer / Chester	d						0459	06 18	055 1	0626	07 16
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d							0634			0734
Crewe	d			0449			0558		0640	0708	
Yr Heledd Wen / Nantwich	d			0457			0606		0646	07 17	
Wrenbury	d						06 12x				
Yr Eglwys Wen / Whitchurch	d			0508			06 19		0658		
Prees	d						0625x				
Wem	d			05 17			0630		0708		
Yorton	d						0635x				
Amwythig / Shrewsbury	a			0530			0646	07 12	0725	0742	0803
Aberystwyth	d							0530			
Amwythig / Shrewsbury	d		0446	053 1	0556	06 10	0648	07 17		0744	08 10
Church Stretton	d		0504	0546	06 14	0626	0703			0759	
Craven Arms	d		05 15	0554	0626	0634	07 11			0807	
Llwydlo / Ludlow	d			0602		0643	07 18	0743		08 15	
Llanllieni / Leominster	d			06 12		0654	0729	0753		0826	
Henffordd / Hereford	a			063 1		07 10	0745	08 10		0842	0856
Henffordd / Hereford	d	0526		0640		0710	0748	08 10		0845	0900
Y Fenni / Abergavenny	d	055 1		0703		0734	08 12	0833		0908	
Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn	d	0602		07 14		0745	0822	0843			
Cwmbrân	d	0607		07 19		0750	0828	0848		092 1	
Casnewydd / Newport	a	06 19		0732		080 1	0839	0900		0935	094 1
Bryste Temple Meads / Bristol Temple Meads	a	0720		08 17		085 1	09 19	0954		10 19	1052
Reading	a	0802		0857		0925		1032		1105	1132
Llundain Paddington / London Paddington	a	0832		0925		0955		1100		1137	1200
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a	0640		0749		08 17	0856	09 18		0959	0958
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a	073 1		0809		0848	0924	10 11		1023	1046
Parcffordd Port Talbot Parkway	a	0752		0825		0926	0936	1023		1035	
Castell Nedd / Neath	a	0803		0835		0934	0943	1032		1042	
Abertawe / Swansea	a	0825		0852	100 1	0948	0956	1045		1055	
Llanelli	a			0923			10 19			1122	
Caerfyrddin / Carmarthen	a			0955			105 1			1149	
Aberdaugleddau / Milford Haven	a			1057						1253	

Nodiadau

Q I Ynys y Barri

V I Faesteg

BHX Nid yw'n gweithredu ar gwyliau banc

Notes

Q To Barry Island

V To Maesteg

BHX Does not run on bank holidays

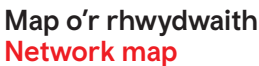
Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.trctrenau.cymru neu ffoniwch 03457 48 49 50.
Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.tfwwrail.wales or call 03457 48 49 50.

Transport for Wales Rail Services accepts no liability for any errors or omissions in the information published. Transport for Wales Rail Services reserves the right to make changes to the services and facilities outlined.

*Stations marked with an asterisk are not operated by Transport for Wales.

**Under development.



-  **Gwasanaeth rhwng Gogledd a De Cymru**
North Wales South Wales Service
-  **Llinell y Mers** Marches Line
-  **Llinell Arfordir y Cambrian** Cambrian Line
-  **Llinell Calon Cymru** Heart of Wales Line
-  **Llinell Arfordir Gogledd Cymru** North Wales Coast Line
-  **Llinell Dyffryn Conwy** Conwy Valley Line
-  **Llinell y Gororau** Borderlands Line
-  **Llandudno i Fanceinion** Llandudno to Manchester
-  **Llinell Gorllewin Cymru** West Wales Line
-  **Swanline** Swanline
-  **Maesteg i Cheltenham Spa** Maesteg to Cheltenham Spa
-  **Caer i Crewe** Chester to Crewe
-  **Crewe i Amwythig** Crewe to Shrewsbury
-  **Cymoedd y De Cymru** South Wales Valleys
-  **Lerpwl i Wrecsam** Liverpool to Wrexham



		AW Y	AW Y	AW Y	AW Y	AW Y	AW Y	AW Y	AW Y	AW Y	AW Y
Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly 	d	0643	0730		0831			0931		1031	
Stockport	d	0651	0739		0839			0939		1039	
Wilmslow	d	0659	0747		0847			0947		1047	
Alderley Edge	d										
Lerpwl Lime Street / Liverpool Lime Street 	d	0631	0705		0805			0905		1005	
Runcorn	d	0648	0723		0825			0926		1026	
Caergybi / Holyhead 	d		0551	0628	0655			0715	0805	0855	
Bangor	d		0618	0706	0722			0802	0902	0922	
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d		0636	0725	0740		0839	0825	0925	0940	
Caer / Chester	d	0645	0735	0819	0835		0927	0935	1021	1035	
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d			0835			0942		1036		
Crewe 	d	0734	0809		0908	0914		1008		1108	1120
Yr Heledd Wen / Nantwich	d	0740				0922					1128
Wrenbury	d	0746x				0929x					1135x
Yr Eglwys Wen / Whitchurch	d	0754				0937					1143
Prees	d	0759x				0943x					1149x
Wem	d	0805				0949					1155
Yorton	d	0810x				0955x					1201x
Amwythig / Shrewsbury	a	0825	0838	0912	0938	1006	1020	1038	1113	1138	1211
Aberystwyth	d		0630		0730			0830		0930	
Amwythig / Shrewsbury	d	0832	0840	0914	0940	1009	1025	1039	1116	1139	
Church Stretton	d			0930		1027		1054		1154	
Craven Arms	d			0938		1037			1136		
Llwydlo / Ludlow	d		0906	0945	1006			1108	1143	1208	
Llanllieni / Leominster	d		0916		1016			1118		1218	
Henffordd / Hereford 	a		0932	1010	1032			1135	1207	1235	
Henffordd / Hereford 	d		0936	1010	1034			1135	1209	1235	
Y Fenni / Abergavenny	d		0958	1033	1057			1158	1232	1258	
Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn	d			1043					1242		
Cwmbrân	d		1011	1048	1110			1211	1247	1311	
Casnewydd / Newport	a		1022	1101	1121		1153	1222	1258	1323	
Bryste Temple Meads / Bristol Temple Meads 	a		1119	1151	1218			1319	1354	1418	
Reading 	a		1200	1231	1302			1357	1432	1502	
Llundain Paddington / London Paddington 	a		1230	1301	1332			1430	1502	1530	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central 	a		1038	1115	1137		1210	1239	1319	1341	
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a		1100		1159		1309	1301		1404	
Parcfordd Port Talbot Parkway	a		1112		1210			1313		1418	
Castell Nedd / Neath	a		1119		1217			1320		1425	
Abertawe / Swansea	a		1133		1232	1425		1334		1438	
Llanelli	a		1152		1257			1354		1458	
Caerfyrddin / Carmarthen	a		1225		1324			1430		1525	
Aberdaugleddau / Milford Haven	a				1431					1625	

Nodiadau

Y I Birmingham Rhyngwladol

Notes

Y To Birmingham International

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.trctrenau.cymru neu ffoniwch 03457 48 49 50.
Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.tfwrail.wales or call 03457 48 49 50.

		AW ↕	AW R	AW R	AW ◇	AW	AW Z	AW V	AW R	AW	AW R
Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly	d	1131		1231			1331		1431		1531
Stockport	d	1139		1239			1339		1439		1539
Wilmslow	d	1147		1247			1347		1447		1547
Alderley Edge	d										
Lerpwl Lime Street / Liverpool Lime Street	d	1105		1205			1305		1405		1505
Runcorn	d	1123		1223			1323		1425		1524
Caergybi / Holyhead	d		1042					1232	1253		1358
Bangor	d		1108					1307	1321		1425
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d		1126					1325	1339		1443
Caer / Chester	d	1135	1219	1235			1335	1420	1435		1535
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d		1234					1434			
Crewe	d	1208		1310		1320	1408		1508	1522	1608
Yr Heledd Wen / Nantwich	d					1328	1417			1532	1617
Wrenbury	d					1335x				1539x	
Yr Eglwys Wen / Whitchurch	d					1343	1428			1547	1628
Prees	d					1349x				1553x	
Wem	d					1355				1559	1636
Yorton	d					1401x				1605x	
Amwythig / Shrewsbury	a	1238	1311	1340		1411	1446	1511	1538	1614	1648
Aberystwyth	d			1130			1230		1330		
Amwythig / Shrewsbury	d	1239	1316	1340	1405		1451	1515	1540		1651
Church Stretton	d		1331		1423		1506	1530			1706
Craven Arms	d		1339		1434		1514	1538			1714
Llwydlo / Ludlow	d	1305	1346	1406			1521	1546	1606		1721
Llanllieni / Leominster	d	1315		1417			1532		1616		1732
Henffordd / Hereford	a	1332	1411	1432			1550	1609	1632		1750
Henffordd / Hereford	d	1332	1411	1434			1551	1611	1633		1751
Y Fenni / Abergavenny	d	1355	1434	1457			1614	1634	1656		1814
Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn	d	1405					1623	1644			1824
Cwmbrân	d	1410		1509			1628	1649	1709		1829
Casnewydd / Newport	a	1421	1456	1521			1639	1700	1720		1839
Bryste Temple Meads / Bristol Temple Meads	a	1518	1551	1619			1718	1753	1819		1918
Reading	a	1558	1632	1702				1834	1903		
Llundain Paddington / London Paddington	a	1632	1702	1730				1909	1936		
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a	1439	1511	1540			1655	1716	1738		1856
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a	1502	1532	1601			1726	1750	1801		1923
Parcffordd Port Talbot Parkway	a	1514	1549	1613			1741	1822	1817		1938
Castell Nedd / Neath	a	1521	1559	1620			1751	1831	1824		1948
Abertawe / Swansea	a	1535	1615	1633	1814		1807	1844	1838		2004
Llanelli	a	1557	1638	1657			1831		1900		2029
Caerfyrddin / Carmarthen	a	1630		1728			1902		1928		2058
Aberdaugleddau / Milford Haven	a			1831					2032		

Nodiadau

Z I Ddinbych-y-pysgod
V I Faesteg

Notes

Z To Tenby
V To Maesteg

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.trctrenau.cymru neu ffoniwch 03457 48 49 50.
Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.tfwrail.wales or call 03457 48 49 50.

		AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇ FX	AW ◇ FO	AW ◇ FX D	AW ◇ FO D	AW
Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly 	d		163 1		173 1		1829	183 1	193 1	193 1	203 1
Stockport	d		1639		1739		1837	1839	1940	1940	2040
Wilmslow	d		1647		1748		1845	1847	1947	1947	2048
Alderley Edge	d										
Lerpwl Lime Street / Liverpool Lime Street 	d		1605		1705		1805	1805	19 12	19 12	
Runcorn	d		1623		1723		1823	1823	1929	1929	
Caergybi / Holyhead 	d	1436				1648					
Bangor	d	1504				17 16					
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	1528				1734					
Caer / Chester	d	1622	1635		1735	1825			1935		
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d	1637				184 1					
Crewe 	d		1709	1720	1809		1908	1908	20 10	20 10	2 110
Yr Heledd Wen / Nantwich	d			1728	18 18		19 17	19 17	20 18	20 18	
Wrenbury	d			1735x			1923x	1923x			
Yr Eglwys Wen / Whitchurch	d			1743	1829		1929	1929	2029	2029	
Prees	d			1750x			1935x	1935x			
Wem	d			1756	1837		1940	1940	2037	2037	
Yorton	d			180 1x			1945x	1945x			
Amwythig / Shrewsbury	a	17 14	1739	18 12	1849	19 18	1956	1956	2049	2049	
Aberystwyth	d		1530			1730			1832		
Amwythig / Shrewsbury	d	17 16	174 1	1824	1852	1925	1956	1956	205 1	205 1	
Church Stretton	d	173 1		1842	1907	1940	20 11	20 11	2 106	2 106	
Craven Arms	d	1739		1854	19 15	1948	20 19	20 19	2 114	2 114	
Llwydlo / Ludlow	d	1746	1807		1922	1956	2027	2027	2 12 1	2 12 1	
Llanllieni / Leominster	d	1757	18 17		1933		2037	2037	2 132	2 132	
Henffordd / Hereford 	a	18 13	1834		1949	2020	2054	2054	2 149	2 149	
Henffordd / Hereford 	d	18 14	1834		195 1	2022	2054	2054	2 154	2 154	
Y Fenni / Abergavenny	d	1837	1857		20 14	2045	2 122	2 122	22 17	22 17	
Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn	d				2024		2 132	2 132			
Cwmbrân	d	1849	19 10		2029	2057	2 137	2 137	2229	2229	
Casnewydd / Newport	a	190 1	1922		2040	2 115	2 152	2 152	2242	2239	
Bryste Temple Meads / Bristol Temple Meads 	a	1953	20 18		2 15 1	222 1	2309	2309	2338	2338	
Reading 	a		2 102			2302					
Llundain Paddington / London Paddington 	a		2 13 1			2340					
Caerdydd Canolog / Cardiff Central 	a	19 18	1944		2 103	2 136	22 13	2207	2306	2300	
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a	1949	2005		2 140		2244	2236	2344	2344	
Parcffordd Port Talbot Parkway	a	200 1	20 17		2 157		2258	2249	000 1	000 1	
Castell Nedd / Neath	a	20 10	2024		2206		23 10	2256	00 12	00 12	
Abertawe / Swansea	a	2023	2040	2222	2220		2324	2309	0028	0028	
Llanelli	a	2050	2 106				2327	233 1	0 102s	0 102s	
Caerfyrddin / Carmarthen	a	2 120	2 137				2359	0007	0 135	0 135	
Aberdaugleddau / Milford Haven	a		2246								

Nodiadau

- FX Yn gweithredu dydd Llun i ddydd Iau
- FO Yn gweithredu dydd Gwener yn unig
- D I Borthladd Abergawun
- s Yn aros i ollwng teithwyr yn unig

Notes

- FX Service runs Mondays to Thursday
- FO Service runs Fridays only
- D To Fishguard Harbour
- s Stops to set down only

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

Gall gwaith i wella rheilffyrdd effeithio ar deithiau ar ddiwrnodau'r wythnos cyn 0630 neu ar ôl 2100. Cyn teithio, ewch i www.trctrenau.cymru neu ffoniwch 03457 48 49 50.
Rail improvement work can affect journeys on weekdays before 0630 or after 2100 hours. Before travelling, visit www.tfwrail.wales or call 03457 48 49 50.

		AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇						
Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly 	d		2 136		2236						
Stockport	d		2 145		2245						
Wilmslow	d		2 152		2253						
Alderley Edge	d										
Lerpwl Lime Street / Liverpool Lime Street 	d	2205	2048								
Runcorn	d	2022	2 104								
Caergybi / Holyhead 	d	1823			2032						
Bangor	d	1902	2020		2 10 1						
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	1926	2038		2 128						
Caer / Chester	d	2055	2 135		2230						
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d										
Crewe 	d	2 120	22 13		23 14						
Yr Heledd Wen / Nantwich	d	2 127	222 1		2322						
Wrenbury	d	2 133x	2226x		2327x						
Yr Eglwys Wen / Whitchurch	d	2 14 1	2233		2334						
Prees	d	2 147x	2239x		2340x						
Wem	d	2 152	2244		2345						
Yorton	d	2 157x	2249x		2350x						
Amwythig / Shrewsbury	a	2208	2302		0004						
Aberystwyth	d	1930									
Amwythig / Shrewsbury	d	2208		2309							
Church Stretton	d	2224		2325							
Craven Arms	d	2233		2333							
Llwydlo / Ludlow	d	224 1		2342							
Llanllieni / Leominster	d	2253		2353							
Henffordd / Hereford 	a	2308		0009							
Henffordd / Hereford 	d	2309		00 10							
Y Fenni / Abergavenny	d	2333		0034							
Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn	d	2343		0044							
Cwmbrân	d	2348		0049							
Casnewydd / Newport	a	2359		0 10 1							
Bryste Temple Meads / Bristol Temple Meads 	a										
Reading 	a										
Llundain Paddington / London Paddington 	a										
Caerdydd Canolog / Cardiff Central 	a	0023		0 12 1							
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a										
Parcfordd Port Talbot Parkway	a										
Castell Nedd / Neath	a										
Abertawe / Swansea	a										
Llanelli	a										
Caerfyrddin / Carmarthen	a										
Aberdaugleddau / Milford Haven	a										

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri. Please check restrictions before travel.

		AW Q	AW ◇	AW ◇ H	AW ◇ V	AW ◇ H	AW ◇ H H	AW ◇ H J	AW ◇ H	AW	AW ◇ H
Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly10	d					05 11a			0630		0730
Stockport	d								0639		0740
Wilmslow	d								0647		0747
Alderley Edge	d										
Lerpwl Lime Street / Liverpool Lime Street10	d								06 10		07 16
Runcorn	d								0627		0733
Caergybi / Holyhead 20	d						0425	0425			
Bangor	d						0457	0457			
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d						05 15	05 15		0537	
Caer / Chester	d			0422		0455	0620	0620		0635	07 17
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d						0635	0635			
Crewe 10	d			0454		0555			0709	0720	0808
Yr Heledd Wen / Nantwich	d			0502		0603			07 18	0727	08 17
Wrenbury	d					0609x				0734x	
Yr Eglwys Wen / Whitchurch	d			05 13		06 16			0729	0741	0828
Prees	d					0622x				0747x	
Wem	d			0522		0627			0737	0753	
Yorton	d					0632x				0758x	
Amwythig / Shrewsbury	a			0535		0642	07 12	07 12	0750	0808	0847
Aberystwyth	d						0530	0530			0630
Amwythig / Shrewsbury	d		05 16	0540	06 13	0644	07 18	07 18	0752		0850
Church Stretton	d		0533	0555	0628	0659			0807		0905
Craven Arms	d		0547	0603	0636	0707			08 15		0913
Llwydlo / Ludlow	d			06 10	0644	07 14	0744	0744	0822		0920
Llanllieni / Leominster	d			0621	0655	0725	0754	0754	0833		0931
Henffordd / Hereford 7	a			0637	0709	0742	08 11	08 11	0850		0949
Henffordd / Hereford 7	d	0542		0647	0711	0744	08 11	08 11	0851		0951
Y Fenni / Abergavenny	d	0607		0710	0734	0807	0834	0834	09 14		10 14
Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn	d	06 18		0720	0744	08 17	0844	0844			
Cwmbrân	d	0623		0725	0749	0822	0849	0849	0926		1026
Casnewydd / Newport	a	0637		0737	0759	0833	0901	0901	0938		1038
Bryste Temple Meads / Bristol Temple Meads10	a	07 18		08 18	0854	09 18	0951	0951	10 18		1118
Reading 7	a	0832			0932	0957	1100	1100	1158		
Llundain Paddington / London Paddington 19	a	0859			1001	1029	1131	1131	1229		
Caerdydd Canolog / Cardiff Central 7	a	0654		0754	08 18	0850	09 18	09 18	0959		1103
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a	0732		08 17	0848	0923	0946	0946	10 19		1125
Parcffordd Port Talbot Parkway	a	0754		0829		0935	1021	1021	1030		1137
Castell Nedd / Neath	a	0805		0836		0942	1029	1029	1037		1144
Abertawe / Swansea	a	0822	0922	0851		0955	1043	1043	1051		1159
Llanelli	a			0922		1020			1123		1222
Caerfyrddin / Carmarthen	a			0953		1050			1151		1253
Aberdaugleddau / Milford Haven	a			1058					1254		

Nodiadau

Q I Ynys y Barri

V I Faesteg

HH Yn gweithredu o 14 Medi. I Faesteg

JJ Yn gweithredu i 7 Medi. I Faesteg

Notes

Q To Barry Island

V To Maesteg

HH Service runs from 14 September. To Maesteg

JJ Service runs to 7 September. To Maesteg

	AW ◇	AW ◇ V	AW E EE	AW E DD	AW	AW ◇ E	AW ◇ E	AW E E	AW	AW ◇ E
Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly 	d		0830	0830		0931		1031		1131
Stockport	d		0839	0839		0940		1040		1139
Wilmslow	d		0847	0847		0947		1047		1147
Alderley Edge	d									
Lerpwl Lime Street / Liverpool Lime Street 	d		0805	0805		0905		1005		1105
Runcorn	d		0823	0823		0927		1026		1126
Caergybi / Holyhead 	d	0635	0652	0652		0755	0820	0855		
Bangor	d	0707	0720	0720		0822	0902	0922		
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	0725	0738	0738		0840	0925	0940		
Caer / Chester	d	0820	0835	0835		0935	1019	1035		1135
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d	0834					1034			
Crewe 	d		0909	0909	0920	1008		1108	1120	1209
Yr Heledd Wen / Nantwich	d				0928				1131	1218
Wrenbury	d				0934x				1138x	
Yr Eglwys Wen / Whitchurch	d				0942				1146	1229
Prees	d				0948x				1153x	
Wem	d				0954				1159	
Yorton	d				1000x				1204x	
Amwythig / Shrewsbury	a	0911	0939	0939	1012	1038	1111	1138	1214	1247
Aberystwyth	d		0730	0730		0830		0930		
Amwythig / Shrewsbury	d	0900	0917	0941	0941	1039	1116	1140		1250
Church Stretton	d	0919		0956	0956	1054		1155		1305
Craven Arms	d	0929		1004	1004	1102		1203		1313
Llwydlo / Ludlow	d		0943	1011	1011	1109	1142	1210		1320
Llanllieni / Leominster	d			1022	1022	1120		1221		1331
Henffordd / Hereford 	a		1007	1038	1038	1136	1207	1237		1350
Henffordd / Hereford 	d		1009	1040	1040	1140	1207	1240		1351
Y Fenni / Abergavenny	d		1032	1103	1103	1203	1230	1303		1414
Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn	d		1042				1240			
Cwmbrân	d		1047	1115	1115	1215	1245	1315		1426
Casnewydd / Newport	a		1059	1127	1127	1228	1257	1328		1438
Bryste Temple Meads / Bristol Temple Meads 	a		1152	1218	1218	1318	1352	1418		1518
Reading 	a			1258	1258	1357		1459		
Llundain Paddington / London Paddington 	a			1331	1331	1429		1530		
Caerdydd Canolog / Cardiff Central 	a		1114	1153	1153	1254	1317	1353		1454
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a		1146	1223	1223	1323	1409	1423		1523
Parcffordd Port Talbot Parkway	a		1221	1235	1235	1335	1421	1435		1535
Castell Nedd / Neath	a		1229	1242	1242	1342	1429	1442		1542
Abertawe / Swansea	a	1301	1243	1255	1255	1357	1443	1455		1555
Llanelli	a			1320	1320	1422		1518		1617
Caerfyrddin / Carmarthen	a			1347	1347	1453		1545		1653
Aberdaugleddau / Milford Haven	a			1452	1500			1649		

Nodiadau

V I Faesteg

EE Yn gweithredu o 14 Medi

DD Yn gweithredu i 7 Medi

Notes

V To Maesteg

EE Service runs from 14 September

DD Service runs to 7 September

		AW R I	AW R I	AW ◇	AW	AW R I OO	AW ◇ I V	AW R I	AW	AW R I OO	AW ◇ I
Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly ¹⁰ 	d		123 1			133 1		143 1		153 1	
Stockport	d		1239			1339		1439		1539	
Wilmslow	d		1247			1347		1447		1547	
Alderley Edge	d										
Lerpwl Lime Street / Liverpool Lime Street ¹⁰	d		1205			1305		1405		1505	
Runcorn	d		1227			1325		1425		1526	
Caerdybi / Holyhead ²⁰ 	d	1033					1238			1358	1427
Bangor	d	1105					1307			1425	1455
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	1123					1325			1443	15 18
Caer / Chester	d	12 19	1235			1335	14 19	1435		1535	162 1
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d	1233					1433				1636
Crewe ¹⁰	d		1308		1320	1408		1509	1520	1608	
Yr Heledd Wen / Nantwich	d				1328	14 17			1528	16 17	
Wrenbury	d				1335x				1535x		
Yr Eglwys Wen / Whitchurch	d				1343	1427			1543	1627	
Prees	d				1349x				1549x		
Wem	d				1355				1555		
Yorton	d				140 1x				160 1x		
Amwythig / Shrewsbury	a	13 10	1338		14 11	1446	15 10	1540	16 11	1646	17 13
Aberystwyth	d		1130			1230		1330			
Amwythig / Shrewsbury	d	13 14	1340	1358		1446	15 13	1547		1646	17 16
Church Stretton	d	1329		14 16		150 1		1602		170 1	
Craven Arms	d	1337		1426		1509		16 10		1709	
Llwydlo / Ludlow	d	1344	1406			15 17	1539	16 17		17 17	1742
Llanllieni / Leominster	d		14 16			1527		1628		1727	
Henffordd / Hereford ⁷	a	1409	1433			1544	1603	1644		1745	1806
Henffordd / Hereford ⁷	d	14 10	1433			1546	1604	1647		1750	1807
Y Fenni / Abergavenny	d	1433	1456			1609	1627	17 10		18 13	1830
Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn	d	1443					1637				1840
Cwmbrân	d	1448	1509			162 1	1642	1722		1825	1845
Casnewydd / Newport	a	1504	152 1			1638	1653	1735		1836	1856
Bryste Temple Meads / Bristol Temple Meads ¹⁰ 	a	1553	16 18			17 18	1752	18 18		19 18	1950
Reading ⁷	a		1658			1758		1858			2057
Llundain Paddington / London Paddington ¹⁹ 	a		1729			183 1		1929			2 129
Caerdydd Canolog / Cardiff Central ⁷	a	1524	1537			1654	1707	1753		1855	19 15
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a	1609	1559			1724	1743	1824		1924	2009
Parcffordd Port Talbot Parkway	a		16 14			1740	18 14	184 1		1939	202 1
Castell Nedd / Neath	a		162 1			1750	1825	1849		1949	2029
Abertawe / Swansea	a		1634	1809		1806	1844	1902		2005	2042
Llanelli	a		1655			1828		1923		2030	
Caerfyrddin / Carmarthen	a		1726			1905		195 1		2057	
Aberdaugleddau / Milford Haven	a		183 1					2059			

Nodiadau

OO I Ddoc Penfro

V I Faesteg

Notes

OO To Pembroke Dock

V To Maesteg

		AW 10	AW ◇	AW	AW 10	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇	AW ◇
Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly	d	1631			1731		1831	1931	2030		2133
Stockport	d	1639			1739		1839	1940	2040		2143
Wilmslow	d	1647			1747		1847	1947	2047		2153
Alderley Edge	d										
Lerpwl Lime Street / Liverpool Lime Street	d	1605			1705		1806	1912	2004		2115
Runcorn	d	1625			1726		1823	1930	2022		2134
Caergybi / Holyhead	d					1652			1825		
Bangor	d					1720			1904		
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d					1738			1927		
Caer / Chester	d	1635			1735	1832			2035		
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d					1847					
Crewe	d	1708		1720	1809		1910	2009	2109		2212
Yr Heledd Wen / Nantwich	d	1717		1728	1817		1918	2017	2117		2220
Wrenbury	d			1735x			1924x		2123x		2226x
Yr Eglwys Wen / Whitchurch	d	1727		1743	1828		1931	2028	2130		2233
Prees	d			1749x			1937x		2136x		2239x
Wem	d			1755			1942	2036	2141		2244
Yorton	d			1801x			1947x		2146x		2249x
Amwythig / Shrewsbury	a	1744		1811	1848	1924	1957	2048	2153		2301
Aberystwyth	d	1530				1730		1833	1930		
Amwythig / Shrewsbury	d	1746	1757		1854	1926	1958	2048	2155		
Church Stretton	d	1801	1813		1909	1941	2013	2103	2210		
Craven Arms	d	1809	1824		1917	1949	2021	2111	2218		
Llwydlo / Ludlow	d	1816			1924	1955	2028	2119	2226		
Llanllieni / Leominster	d	1827			1935		2039	2129	2237		
Henffordd / Hereford	a	1844			1951	2021	2055	2146	2253		
Henffordd / Hereford	d	1851			1952	2027	2056	2146	2255	2315	
Y Fenni / Abergavenny	d	1914			2015	2050	2119	2209	2318	2338	
Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn	d				2024		2128		2328		
Cwmbrân	d	1926			2029	2102	2133	2222	2333	2350	
Casnewydd / Newport	a	1937			2041	2114	2145	2234	2344	0002	
Bryste Temple Meads / Bristol Temple Meads	a	2018			2152		2300	2343			
Reading	a	2202									
Llundain Paddington / London Paddington	a	2238									
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a	1953			2100	2135	2205	2300	0010	0033	
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a	2020			2141	2210	2234	2328			
Parcffordd Port Talbot Parkway	a	2032				2222	2247	2340			
Castell Nedd / Neath	a					2230	2254	2348			
Abertawe / Swansea	a		2206			2244	2307	0003			
Llanelli	a	2102					2328				
Caerfyrddin / Carmarthen	a	2131					0003				
Aberdaugleddau / Milford Haven	a	2305									

		AW ◇											
Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly10	d	2235											
Stockport	d	2245											
Wilmslow	d	2253											
Alderley Edge	d												
Lerpwl Lime Street / Liverpool Lime Street10	d	2203											
Runcorn	d	2221											
Caerdybi / Holyhead 20	d	2037											
Bangor	d	2106											
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	2129											
Caer / Chester	d	2227											
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d												
Crewe 10	d	2314											
Yr Heledd Wen / Nantwich	d	2322											
Wrenbury	d	2327x											
Yr Eglwys Wen / Whitchurch	d	2334											
Prees	d	2341x											
Wem	d	2345											
Yorton	d	2350x											
Amwythig / Shrewsbury	a	0004											
Aberystwyth	d												
Amwythig / Shrewsbury	d												
Church Stretton	d												
Craven Arms	d												
Llwydlo / Ludlow	d												
Llanllieni / Leominster	d												
Henffordd / Hereford 7	a												
Henffordd / Hereford 7	d												
Y Fenni / Abergavenny	d												
Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn	d												
Cwmbrân	d												
Casnewydd / Newport	a												
Bryste Temple Meads / Bristol Temple Meads10	a												
Reading 7	a												
Llundain Paddington / London Paddington 15	a												
Caerdydd Canolog / Cardiff Central 7	a												
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a												
Parcffordd Port Talbot Parkway	a												
Castell Nedd / Neath	a												
Abertawe / Swansea	a												
Llanelli	a												
Caerfyrddin / Carmarthen	a												
Aberdaugleddau / Milford Haven	a												

Manceinion - Crewe - Amwythig - Henffordd - Caerdydd

Dydd Sul

Manchester - Crewe - Shrewsbury - Hereford - Cardiff

Sundays

	AW ⇐	AW ◇ D	AW ⇐ D	AW ⇐ QQ	AW ◇	AW ⇐ D	AW ⇐ D	AW ⇐ D	AW ⇐ D	AW ⇐ D
Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly	d		0930	103 1		1130		1232	1330	1430
Stockport	d		0940	1040		1143		1242	1340	1440
Wilmslow	d		0948	1048		115 1		1250	1347	1448
Alderley Edge	d		0953							
Lerpwl Lime Street / Liverpool Lime Street	d			10 12				1147	1247	1347
Runcorn	d			1029				1205	1305	1405
Caergybi / Holyhead	d		07 16				1020	1055	1150	1250
Bangor	d		0742				1059	1122	12 17	13 18
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d		0858				1 122	1140	1235	1336
Caer / Chester	d		0927	0957		1 128	1229	1233	1330	1433
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d						1244			
Crewe	d		10 14	1111		12 13		13 13	14 12	15 11
Yr Heledd Wen / Nantwich	d		1022					132 1		
Wrenbury	d		1028x					1326x		
Yr Eglwys Wen / Whitchurch	d		1036					1334		
Prees	d		1042x					1339x		
Wem	d		1048					1345		
Yorton	d		1053x					1349x		
Amwythig / Shrewsbury	a		1105	1142		1243	1323	140 1	1443	1545
Aberystwyth	d			0930		1030	1 130			1330
Amwythig / Shrewsbury	d	0750	1106	1144	1204	1245	1323	1403	1444	1548
Church Stretton	d	08 15	1122		1222		1339		1459	
Craven Arms	d	0835	1130		1233		1347		1507	
Llwydlo / Ludlow	d	0855	1139	12 11		13 12	1355	143 1	15 15	16 18
Llanllieni / Leominster	d	0920	1150	1222		1323	1405	144 1	1526	1629
Henffordd / Hereford	a	0950	1208	1237		1339	1422	1458	1542	1645
Henffordd / Hereford	d		1007	12 10	1240		1340	1422	1459	1544
Y Fenni / Abergavenny	d		103 1	1234	1303		1403	1445	1522	1607
Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn	d		104 1		13 13		1455		16 17	
Cwmbrân	d		1046	1247	13 18		14 16	1500	1535	1622
Casnewydd / Newport	a		1057	1258	1330		1427	15 12	1547	1633
Bryste Temple Meads / Bristol Temple Meads	a		1203	1403	1503		1604	1703	1728	1839
Reading	a		1257		1502		1602	170 1	180 1	1832
Llundain Paddington / London Paddington	a		1324		1529		1629	1729	1829	1900
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	a		11 12	13 15	1350		1443	1529	1606	1649
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a		1139	14 17	1435		15 15	16 19	1642	1723
Parcffordd Port Talbot Parkway	a		1153	143 1	145 1		1527	163 1	1659	1734
Castell Nedd / Neath	a		120 1	1439	1459		1536	1639	1707	1743
Abertawe / Swansea	a		12 14	1454	15 12	1603	1548	1654	1720	1757
Llanelli	a		1234	15 19	1602			1724	1744	
Caerfyrddin / Carmarthen	a		1309	1548	1632			1755	18 15	
Aberdaugleddau / Milford Haven	a				1737			1925		2 120

Nodiadau

D I Borthladd Abergwaun
QQ Yn gweithredu o 15 Medi

Notes

D To Fishguard Harbour
QQ Service runs from 15 September

Mae'r llwybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri Information/Gwybodaeth yn y gorsafoedd i weld lle bydd y bysiau'n aros
Shaded routes indicate replacement bus services. Please see Information/Gwybodaeth posters at stations for bus pick up point

Yn aml mae gwaith gwella'r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arllwyo ar drenau. Cyn teithio ewch i www.trctrenau.cymru neu ffoniwch 03457 484 950.
Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit www.tfwrail.wales or call 03457 484 950.

		AW ◇	AW ⌂	AW ⌂	AW ⌂	AW ⌂	AW ⌂	AW ◇	AW ◇	AW	AW
Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly 	d		1530	1630	1730		1830	1930	2030	2 134	2235
Stockport	d		1540	1639	1740		1840	1940	2040	2 147	
Wilmslow	d		1548	1648	1747		1848	1948	2048	2 157	2250
Alderley Edge	d										2254
Lerpwl Lime Street / Liverpool Lime Street 	d		1447	16 19	1647		1747	1847	1947		
Runcorn	d		1505	1635	1705		1805	1905	2004		
Caergybi / Holyhead 	d		1355			1625		1730	1826		
Bangor	d		1422			1704		1759	1905		
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d		1440			1725		1826	1924		
Caer / Chester	d		1532	1627	1735	1825	1835	1935	2037		
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d					1840					
Crewe 	d		16 10	17 13	18 13		19 13	20 10	2 113	22 16	23 13
Yr Heledd Wen / Nantwich	d			172 1			192 1		2 12 1		
Wrenbury	d			1726x			1926x		2 126x		
Yr Eglwys Wen / Whitchurch	d			1734			1934		2 135		
Prees	d			1739x			1939x		2 140x		
Wem	d			1745			1945		2 147		
Yorton	d			1749x			1949x		2 15 1x		
Amwythig / Shrewsbury	a		1640	180 1	1844	19 18	2000	2040	2204		
Aberystwyth	d		1434	1530		1730			1930		
Amwythig / Shrewsbury	d	16 18	1640	180 1	1844	1922	2003	2043	2204		
Church Stretton	d	1636	1656			1937		2058	2220		
Craven Arms	d	1647	1704			1945		2 106	2229		
Llwydlo / Ludlow	d		17 12	1829	19 12	1953	2030	2 114	2237		
Llanllieni / Leominster	d		1722	1839		2004	2041	2 125	2249		
Henffordd / Hereford 	a		1738	1855	1935	20 19	2056	2 140	2304		
Henffordd / Hereford 	d		1739	1857	1936	2022	2058	2 142	2305		
Y Fenni / Abergavenny	d		1802	1920	1959	2045	2 12 1	2205	2329		
Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn	d		18 12			2055		22 15	2339		
Cwmbrân	d		18 17	1933	20 11	2 100	2 133	2220	2344		
Casnewydd / Newport	a		1828	1944	2028	2 112	2 144	223 1	2356		
Bryste Temple Meads / Bristol Temple Meads 	a		2007		2 112	22 19	23 10	2359			
Reading 	a		2032	2 130	224 1						
Llundain Paddington / London Paddington 	a		2059	2209	2324						
Caerdydd Canolog / Cardiff Central 	a		1845	2002	2043	2 13 1	2204	2248	00 18		
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a		19 15	2032	2 115	22 18	225 1	23 19			
Parcffordd Port Talbot Parkway	a		1929	2049	2 129	223 1	2304	2333			
Castell Nedd / Neath	a		1938	2057	2 138	2239	23 12	234 1			
Abertawe / Swansea	a	2025	195 1	2 110	2 15 1	2252	2325	2355			
Llanelli	a			2 136			2356				
Caerfyrddin / Carmarthen	a			2206			0033				
Aberdaugleddau / Milford Haven	a			23 10							

Yn aml mae gwaith gwella'r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arllwyo ar drenau. Cyn teithio ewch i www.trctrenau.cymru neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit www.tfwrail.wales or call 03457 484 950.

	AW												
Manceinion Piccadilly / Manchester Piccadilly10	d												
Stockport	d												
Wilmslow	d												
Alderley Edge	d												
Lerpwl Lime Street / Liverpool Lime Street10	d												
Runcorn	d												
Caergybi / Holyhead 20	d	2035											
Bangor	d	2114											
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	2137											
Caer / Chester	d	2300											
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d												
Crewe 10	d	2330											
Yr Heledd Wen / Nantwich	d	2338											
Wrenbury	d	2344x											
Yr Eglwys Wen / Whitchurch	d	2351											
Prees	d	2357x											
Wem	d	0002											
Yorton	d	0007x											
Amwythig / Shrewsbury	a	0017											
Aberystwyth	d												
Amwythig / Shrewsbury	d												
Church Stretton	d												
Craven Arms	d												
Llwydlo / Ludlow	d												
Llanllieni / Leominster	d												
Henffordd / Hereford 7	a												
Henffordd / Hereford 7	d												
Y Fenni / Abergavenny	d												
Pontypwl a New Inn / Pontypool & New Inn	d												
Cwmbrân	d												
Casnewydd / Newport	a												
Bryste Temple Meads / Bristol Temple Meads10	a												
Reading 7	a												
Llundain Paddington / London Paddington 15	a												
Caerdydd Canolog / Cardiff Central 7	a												
Pen-y-Bont ar Ogwr / Bridgend	a												
Parcffordd Port Talbot Parkway	a												
Castell Nedd / Neath	a												
Abertawe / Swansea	a												
Llanelli	a												
Caerfyrddin / Carmarthen	a												
Aberdaugleddau / Milford Haven	a												

Yn aml mae gwaith gwella’r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arlwyyo ar drenau. Cyn teithio ewch i www.trctrenau.cymru neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit www.tfwrail.wales or call 03457 484 950.

		AW D	AW D	AW D	AW D	AW D	AW D	AW D	AW D		
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	7	d 0508	0721	0921	1121	1321	1521	1716	1934		
Casnewydd / Newport	d	0527	0735	0935	1136	1336	1536	1731	1950		
Cwmbrân	d	0538	0746	0946	1146	1346	1546	1742	2000		
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d	0544	0751	0951	1152	1352	1552	1749	2005		
Y Fenni / Abergavenny	d	0553	0801	1001	1201	1401	1601	1800	2015		
Henffordd / Hereford	d	0625	0827	1029	1227	1428	1628	1825	2041		
Llanllieni / Leominster	d	0638					1641		2054		
Llwydlo / Ludlow	d	0649	0848	1050	1248	1449	1652		2105		
Craven Arms	d	0657	0857	1058	1256	1458	1701		2114		
Church Stretton	d	0708	0906	1107	1305	1507	1710		2123		
Amwythig / Shrewsbury	a	0725	0921	1122	1321	1524	1724	1909	2138		
Amwythig / Shrewsbury	d	0725	0925	1125	1326	1529	1725	1909	2141		
Gobowen	d	0743	0943	1142	1343	1546	1743		2158		
Y Waun / Chirk	d	0748	0948	1148	1349	1552	1748		2204		
Rhiwabon / Ruabon	d	0755	0955	1154	1355	1558	1755		2210		
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d	0801	1001	1201	1402	1605	1801	1938	2217		
Crewe	d										
Caer / Chester	a	0820	1020	1219	1419	1623	1819	1957	2236		
Caer / Chester	d	0822	1025	1223	1424	1627	1822	2002	2256		
Shotton	d	0832	1034				1832		2305		
Y Flint / Flint	d	0838	1040	1236	1437	1640	1838	2014	2311		
Prestatyn	d	0850	1052	1249	1450	1653	1852		2324		
Rhyl	d	0856	1058	1256	1456	1659	1858	2031	2330		
Abergele & Pensarn	d	0902					1904		2336		
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d	0910	1109	1306	1507	1710	1912	2044	2344		
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	0915	1114	1311	1512	1715	1917	2049	2349		
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	0917	1115	1313	1513	1715	1918	2051	2352		
Conwy	d		1118x			1718x			2354x		
Penmaenmawr	d		1124x			1724x			2359x		
Llanfairfechan	d		1129x			1728x			0004x		
Bangor (Gwynedd)	d		1139	1331	1531	1739	1934	2107	0014		
Llanfairpwll	d		1146x	1337x	1537x	1746x	1941x				
Bodorgan	d		1157x	1347x	1547x	1756x	1951x				
Ty Croes	d		1201x	1351x	1552x	1800x	1956x				
Rhosneigr	d		1205x	1354x	1555x	1803x	1959x				
Y Fali / Valley	d		1211x	1400x	1601x	1809x	2005x				
Caergybi / Holyhead	80	a	1223	1414	1614	1821	2020	2141	0048		

Nodiadau

D I Llandudno

BHX Nid yw'n gweithredu ar gwyliau banc

Notes

D To Llandudno

BHX Does not run on bank holidays

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri.
Please check restrictions before travel.

		AW 	AW 	AW 	AW 	AW 	AW 	AW 	AW 	AW 	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	 d	0520	0721	0921	1121	1321	1521	1721	1934		
Casnewydd / Newport	d	0534	0736	0936	1135	1334	1536	1734	1948		
Cwmbrân	d	0545	0746	0946	1145	1345	1546	1745	1959		
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d	0550	0751	0952	1150	1349	1552	1750	2004		
Y Fenni / Abergavenny	d	0600	0801	1001	1159	1400	1601	1800	2013		
Henffordd / Hereford	d	0625	0830	1029	1228	1427	1629	1827	2040		
Llanllieni / Leominster	d	0639					1642		2054		
Llwydlo / Ludlow	d	0650	0851	1050	1249	1448	1654	1848	2105		
Craven Arms	d	0659	0859	1058	1257	1457		1857	2113		
Church Stretton	d	0708	0908	1108	1306	1506	1708	1906	2122		
Amwythig / Shrewsbury	a	0723	0924	1124	1323	1524	1722	1921	2137		
Amwythig / Shrewsbury	d	0725	0925	1125	1325	1530	1724	1928	2139		
Gobowen	d	0743	0943	1142	1342	1547	1741	1945	2156		
Y Waun / Chirk	d	0748	0948	1148	1348	1553	1747	1951	2202		
Rhiwabon / Ruabon	d	0755	0955	1154	1354	1559	1753	1957	2208		
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d	0801	1001	1201	1401	1606	1800	2004	2215		
Crewe	d										
Caer / Chester	a	0819	1019	1218	1419	1623	1817	2023	2233		
Caer / Chester	d	0823	1023	1223	1423	1626	1824	2032	2238		
Shotton	d						1833	2041	2247		
Y Flint / Flint	d	0837	1036	1236	1435	1640	1839	2047	2253		
Prestatyn	d	0850	1050	1250	1449	1653	1852	2100	2306		
Rhyl	d	0856	1056	1257	1456	1659	1858	2106	2312		
Abergele & Pensarn	d								2318		
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d	0907	1106	1309	1507	1709	1909	2119	2326		
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	0912	1111	1314	1512	1714	1914	2124	2338		
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	0913	1113	1315	1514	1716	1916	2126		2348	
Conwy	d	0916x	1115x			1718x					
Penmaenmawr	d	0922x	1121x			1724x					
Llanfairfechan	d	0926x	1126x			1729x					
Bangor (Gwynedd)	d	0937	1136	1333	1531	1739	1933	2143		0013	
Llanfairpwll	d			1340x	1538x	1746x	1940x	2150x			
Bodorgan	d	0952x		1350x	1548x	1756x	1950x	2200x			
Ty Croes	d	0956x		1355x	1552x	1800x	1955x	2204x			
Rhosneigr	d	0959x		1358x	1555x	1803x	1958x	2207x			
Y Fali / Valley	d			1404x	1601x	1808x	2004x	2213x			
Caergybi / Holyhead	 a	1012	1209	1413	1612	1818	2018	2225		0048	

Mae'r llwybrau mewn print tywyll yn dangos gwasanaethau bysiau yn lle trenau. Gweler y posteri  Information/Gwybodaeth yn y gorsafoedd i weld lle bydd y bysiau'n aros
Shaded routes indicate replacement bus services. Please see  Information/Gwybodaeth posters at stations for bus pick up point

		AW AW									
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	 d	13 16	15 15								
Casnewydd / Newport	d	1330	1530								
Cwmbrân	d	1344	1544								
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d	1350	1550								
Y Fenni / Abergavenny	d	1359	1559								
Henffordd / Hereford	d	1426	1627								
Llanllieni / Leominster	d	1440	1640								
Llwydlo / Ludlow	d	145 1	165 1								
Craven Arms	d	1500	1659								
Church Stretton	d		1708								
Amwythig / Shrewsbury	a	1523	1723								
Amwythig / Shrewsbury	d	1525	1730								
Gobowen	d	1543	1748								
Y Waun / Chirk	d	1549	1753								
Rhiwabon / Ruabon	d	1555	1800								
Wrecsam Cyffredinol / Wrexham General	d	1602	1806								
Crewe	d										
Caer / Chester	a	1620	1825								
Caer / Chester	d	1636	1830								
Shotton	d	1645	1839								
Y Fflint / Flint	d	165 1	1845								
Prestatyn	d	1704	1858								
Rhyl	d	17 10	1904								
Abergele & Pensarn	d	17 16	19 10								
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d	1724	19 18								
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	1729	1923								
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	173 1	1925								
Conwy	d	1734x	1927x								
Penmaenmawr	d	1740x	1933x								
Llanfairfechan	d	1744x	1938x								
Bangor (Gwynedd)	d	1755	1949								
Llanfairpwll	d	180 1x									
Bodorgan	d	18 11x									
Ty Croes	d	18 16x									
Rhosneigr	d	1820x									
Y Fali / Valley	d	1826x									
Caergybi / Holyhead	 a	1837	20 18								

Yn aml mae gwaith gwella’r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arllwyo ar drenau. Cyn teithio ewch i www.trctrenau.cymru neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit www.tfwrail.wales or call 03457 484 950.

		AW ↕ BH	AW ↕ BH	AW ↕ BH	AW ↕ BH	AW ↕ BH	AW ↕ BH	AW ↕ BH	AW ↕ BH	AW ↕ BH	
Caergybi / Holyhead	 d	0425	0534	0628		0805	1042	1232	1436	1648	
Y Fali / Valley	d	0431x		0634x		0811x					
Rhosneigr	d			0640x		0817x		1242x			
Ty Croes	d			0643x		0820x		1246x			
Bodorgan	d			0648x		0825x		1250x			
Llanfairpwll	d	0448x		0657x		0834x					
Bangor	d	0457	0602	0706		0902	1108	1307	1504	1716	
Llanfairfechan	d					0909x			1511x		
Penmaenmawr	d					0913x			1515x		
Conwy	d					0919x			1521x		
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	0513	0619	0723	0838	0923	1124	1323	1525	1732	
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	0515	0620	0725	0839	0925	1126	1325	1528	1734	
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d	0521	0628	0731	0845	0931	1132	1331	1534	1740	
Abergele & Pensarn	d										
Rhyl	d	0530	0639	0740	0855	0940	1141	1340	1543	1749	
Prestatyn	d	0536		0746		0946	1147	1346	1549	1755	
Y Fflint / Flint	d	0549	0656	0759		0959	1200	1359	1600	1808	
Shotton	d										
Caer / Chester	a	0606	0711	0815	0924	1016	1215	1415	1618	1823	
Caer / Chester	d	0618	0716	0819	0927	1021	1219	1420	1622	1825	
Crewe	d										
Wrexham Cyffredinol / Wrexham General	d	0634	0734	0835	0942	1036	1234	1434	1637	1841	
Rhiwabon / Ruabon	d	0641		0842	0949	1043	1241	1441	1644	1848	
Y Waun / Chirk	d	0648		0849	0956	1049	1247	1448	1651	1854	
Gobowen	d	0654		0854	1001	1055	1253	1453	1656	1900	
Amwythig / Shrewsbury	a	0712	0803	0912	1020	1113	1311	1511	1714	1918	
Amwythig / Shrewsbury	d	0717	0810	0914	1025	1116	1316	1515	1716	1925	
Church Stretton	d			0930			1331	1530	1731	1940	
Craven Arms	d			0938		1136	1339	1538	1739	1948	
Llwydlo / Ludlow	d	0743		0945		1143	1346	1546	1746	1956	
Llanllieni / Leominster	d	0753							1757		
Henffordd / Hereford	 d	0810	0900	1010		1209	1411	1611	1814	2022	
Y Fenni / Abergavenny	d	0833		1033		1232	1434	1634	1837	2045	
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d	0843		1043		1242		1644			
Cwmbrân	d	0848		1048		1247		1649	1849	2057	
Casnewydd / Newport	d	0900	0943	1101	1155	1300	1456	1702	1901	2117	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	 a	0918	0958	1115	1210	1319	1511	1716	1918	2136	

Nodiadau

BHX Nid yw'n gweithredu ar gwyliau banc

N I Lanelli

Q I Faesteg

Notes

BHX Does not run on bank holidays

N To Lanelli

Q To Maesteg

Mae'n bosibl na fydd tocynnau Off-Peak Day yn ddilys i deithio rhwng 0430 a 0930 ac ar gyfer teithiau sy'n cychwyn rhwng 1600 a 1829 Llun-Gwener. Dylech wirio am unrhyw gyfyngiadau cyn teithio.
Off-Peak Day tickets may not be valid for travel between 0430 and 0930 and for journeys starting between 1600 and 1829 Mon-Fri.
Please check restrictions before travel.

		AW V	AW Y	AW Z	AW Q	AW I	AW R	AW Q	AW I	AW I	
Caergybi / Holyhead	 d	0425	0425		0635	0820	1033	1238	1427	1652	
Y Fali / Valley	d	0432x	0432		064 1x	0826x	1039x				
Rhosneigr	d					0832x					
Ty Croes	d					0835x					
Bodorgan	d					0840x					
Llanfairpwll	d	0449x	0449		0658x	0849x	1056x				
Bangor	d	0457	0457		0707	0902	1105	1307	1455	1720	
Llanfairfechan	d					0909x			1502x		
Penmaenmawr	d					0913x			1506x		
Conwy	d					09 19x			15 12x		
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	05 13	05 13		0723	0923	112 1	1323	15 16	1736	
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	05 15	05 15		0725	0925	1123	1325	15 18	1738	
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d	052 1	052 1		073 1	093 1	1129	133 1	1524	1744	
Abergele & Pensarn	d										
Rhyl	d	0530	053 1		0740	0940	1139	1340	1535	1754	
Prestatyn	d	0536	0537		0746	0946	1145	1346	1540	1800	
Y Fflint / Flint	d	0549	0550		0759	0959	1158	1359	1553	18 13	
Shotton	d										
Caer / Chester	a	0605	0605		08 15	10 15	12 13	14 14	1608	1828	
Caer / Chester	d	0620	06 13	0620	0820	10 19	12 19	14 19	162 1	1832	
Crewe	d										
Wrexham Cyffredinol / Wrexham General	d	0635		0635	0834	1034	1233	1433	1636	1847	
Rhiwabon / Ruabon	d	0642		0642	084 1	104 1	1240	1440	1643	1854	
Y Waun / Chirk	d	0648		0648	0848	1047	1246	1447	1650	190 1	
Gobowen	d	0654		0654	0853	1053	1252	1452	1655	1906	
Amwythig / Shrewsbury	a	07 12		07 12	09 11	11 11	13 10	15 10	17 13	1924	
Amwythig / Shrewsbury	d	07 18		07 18	09 17	11 16	13 14	15 13	17 16	1926	
Church Stretton	d						1329			194 1	
Craven Arms	d						1337			1949	
Llwydlo / Ludlow	d	0744		0744	0943	1142	1344	1539	1742	1955	
Llanllieni / Leominster	d	0754		0754							
Henffordd / Hereford	 d	08 11		08 11	1009	1207	14 10	1604	1807	2027	
Y Fenni / Abergavenny	d	0834		0834	1032	1230	1433	1627	1830	2050	
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d	0844		0844	1042	1240	1443	1637	1840		
Cwmbrân	d	0849		0849	1047	1245	1448	1642	1845	2 102	
Casnewydd / Newport	d	090 1		090 1	1100	1257	1506	1654	1857	2 116	
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	 a	09 18		09 18	11 14	13 17	1524	1707	19 15	2 135	

Nodiadau

- V Yn gweithredu o 14 Medi. I Faesteg
Y Yn gweithredu i 7 Medi. I Fanceinion Piccadilly
Z Yn gweithredu i 7 Medi. I Maesteg
Q I Faesteg

Notes

- V Service runs from 14 September. To Maesteg
Y Service runs to 7 September. To Manchester Piccadilly
Z Service runs to 7 September. To Maesteg
Q To Maesteg

		AW AW	AW AW								
Caergybi / Holyhead	 d	1020	1625								
Y Fali / Valley	d	1026x	163 1x								
Rhosneigr	d	103 1x	1636x								
Ty Croes	d	1035x	1640x								
Bodorgan	d	1039x	1644x								
Llanfairpwll	d	1049x	1654x								
Bangor	d	1059	1704								
Llanfairfechan	d	1106x									
Penmaenmawr	d	1110x									
Conwy	d	1116x									
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	a	1120	1720								
Cyffordd Llandudno / Llandudno Junction	d	1122	1725								
Bae Colwyn / Colwyn Bay	d	1128	173 1								
Abergele & Pensarn	d	1135	1738								
Rhyl	d	1141	1744								
Prestatyn	d	1146	1749								
Y Fflint / Flint	d	1200	1803								
Shotton	d	1206	18 11								
Caer / Chester	a	12 19	1822								
Caer / Chester	d	1229	1825								
Crewe	d										
Wrexham Cyffredinol / Wrexham General	d	1244	1840								
Rhiwabon / Ruabon	d	125 1	1847								
Y Waun / Chirk	d	1257	1854								
Gobowen	d	1303	1859								
Amwythig / Shrewsbury	a	1323	19 18								
Amwythig / Shrewsbury	d	1323	1922								
Church Stretton	d	1339	1937								
Craven Arms	d	1347	1945								
Llwydlo / Ludlow	d	1355	1953								
Llanllieni / Leominster	d	1405	2004								
Henffordd / Hereford	 d	1422	2022								
Y Fenni / Abergavenny	d	1445	2045								
Pontypwl / Pontypool & New Inn	d	1455	2055								
Cwmbrân	d	1500	2 100								
Casnewydd / Newport	d	15 12	2 114								
Caerdydd Canolog / Cardiff Central	 a	1529	2 13 1								

Yn aml mae gwaith gwella’r rheilffyrdd yn effeithio ar wasanaethau ar y Sul, gan gynnwys arllwyo ar drenau. Cyn teithio ewch i www.trctrenau.cymru neu ffoniwch 03457 484 950.

Rail improvement work often affects Sunday services, including on-train catering. Before travelling, visit www.tfwrail.wales or call 03457 484 950.

Edrychwch y tu mewn i weld rhestr lawn o'r gorsafoedd a ddangosir yn y llyfr hwn a map manwl o holl rwydwaith Tfrnwdiaeth Cymru.

Roedd y wybodaeth a gyflwynir yn yr amserlen hon yn gywir pan argraffwyd hi. Rydym yn ceisio rhoi gwybod i chi am unrhyw newidiadau mewn gorsafoedd ac ar ein gwefan.

www.trctrenau.cymru
www.nationalrail.co.uk

Ymholiadau Rheilffyrdd
Cymraeg: 0345 60 40 500
Ymholiadau Rheilffyrdd: 03457 48 49 50
Ffôn destun: 03456 05 06 00

See inside for a full list of stations served by this book and a detailed map of the entire Transport for Wales network.

The information presented in this timetable was accurate when printed. We aim to inform you of any changes at stations and on our website.

www.tfwrail.wales
www.nationalrail.co.uk

Rail Enquiries: 03457 48 49 50
Rail Enquiries Welsh: 0345 60 40 500
Textphone: 03456 05 06 00



Journey Check

I gael yr wybodaeth ddiweddaraf, amser real am drenau ac unrhyw darfu annisgwyl a allai effeithio ar eich taith, yn cynnwys oedi, gwasanaeth bus yn rhedeg yn lle trenau, rheilffyrdd wedi cau ac achosion o ddargyfeirio, ewch i journeycheck.com/tfwrail

Os ydych chi'n cymudo, yn teithio'n rheolaidd neu ar daith untro, gallwch gofrestru hefyd i gael yr wybodaeth ddiweddaraf am deithiau drwy negeseuon e-bost awtomatig neu rybuddion ar ffurf negeseuon testun.

Ad-daliad am Oedi 15

Os bydd 15 munud neu fwy o oedi ar eich taith, bydd gennych chi'r hawl i gael iawndal. I gael rhagor o wybodaeth, ewch i trctrenau.cymru/iawndal-ad-daliad-am-oedi lle gallwch hawlio ar-lein, neu mae ffurflenni iawndal ar gael o'ch swyddfa docynnau agosaf.

Keolis Amey Operations / Gweithrediadau Keolis Amey Limited. Cofrestrwyd yng Nghymru a Lloegr Rhif 11389531. Swyddfa Gofrestredig: Evergreen Building North, 160 Euston Road, London, United Kingdom, NW1 2DX

Mae'r amserlen hon ar gael mewn fformatau eraill o wneud cais.

TW0015. Dangoswch hyd at 14 Rhagfyr 2019.

Journey Check

For up to date, real time train running information about unplanned disruption that could affect your journey including delays, rail replacement bus services, line closures and diversions visit journeycheck.com/tfwrail

For commuting, regular journeys or just a one off trip, you can also sign up for automatic travel update emails or text messaging alerts.

Delay Repay 15

If your journey has been delayed for 15 minutes or more you are entitled to compensation. For more information, please visit tfwrail.wales/delay-repay-compensation where you can claim online, or pick up a compensation form from your nearest ticket office.

Keolis Amey Operations / Gweithrediadau Keolis Amey Limited. Registered in England and Wales Number 11389531. Registered Office: Evergreen Building North, 160 Euston Road, London, United Kingdom, NW1 2DX

Alternative formats of this timetable are available on request.

TW0015. Display until 14 December 2019.



TRAFNIDIAETH CYMRU
TRANSPORT FOR WALES